




SIEMENS



# Asciugatrice

WT7WH608IT

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](https://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

it Istruzioni per l'uso e l'installazione

Register  
your  
product  
online

## La vostra nuova asciugatrice

Avete scelto un'asciugatrice di marca Siemens.

Concedetevi qualche minuto di tempo per la lettura dei testi e scoprirete i vantaggi della vostra asciugatrice.

Per soddisfare gli elevati requisiti di qualità della marca Siemens, tutte le asciugatrici vengono sottoposte a un severo controllo prima di lasciare la fabbrica, finalizzato ad accertarne il corretto funzionamento e ad assicurarsi che siano prive di difetti.

Per ulteriori informazioni sui nostri prodotti, accessori e ricambi o per ricevere assistenza tecnica è possibile consultare il nostro sito Internet [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) o rivolgersi ai nostri centri di assistenza clienti.

Il manuale di utilizzo e installazione fa riferimento a vari modelli differenti, le differenze vengono indicate nei singoli passaggi delle funzioni.



Azionare l'asciugatrice soltanto dopo aver letto queste istruzioni per l'uso e l'installazione!

## Interpretazioni di simboli / parole chiave

### Pericolo!

La combinazione del simbolo e della parola precedente indica una situazione potenzialmente pericolosa. Il mancato rispetto delle indicazioni può provocare lesioni o portare alla morte.

### **Attenzione!**

Indica una situazione potenzialmente pericolosa. Il mancato rispetto delle indicazioni può provocare danni a cose e/o all'ambiente.

### **Indicazione / consiglio**

Indicazioni per un impiego ottimale dell'apparecchio / informazioni utili.

### **1. 2. 3. / a) b) c)**

Le procedure da seguire sono indicate tramite numeri o lettere.

■ / -

Gli elenchi sono indicati tramite una casella o un trattino.

# Indice

 <b>Usò conforme alle norme</b> . . . . . 4	 <b>Usò dell'apparecchio</b> . . . . . 32
 <b>Avvertenze di sicurezza</b> . . . . . 5	Introdurre la biancheria e accendere l'apparecchio . . . . . 32
Bambini/personè/animali domestici . . 5	Impostare il programma . . . . . 33
Installazione . . . . . 7	Avviare il programma . . . . . 33
Funzionamento . . . . . 9	Svolgimento del programma . . . . . 33
Pulizia/Manutenzione . . . . . 12	Modificare il programma o aggiungere biancheria . . . . . 33
 <b>Consigli per risparmiare</b> . . . . . 13	Interruzione del programma . . . . . 33
 <b>Installazione ed allacciamento dell'apparecchio</b> . . . . . 14	Fine del programma . . . . . 34
Contenuto della confezione . . . . . 14	Estrazione del bucato e spegnimento dell'apparecchio . . . . . 34
Installazione dell'apparecchio . . . . . 14	Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa . . . . . 34
Collegare l'apparecchio . . . . . 16	Eliminare la lanugine . . . . . 35
Prima del primo utilizzo . . . . . 18	 <b>Impostazioni dell'apparecchio</b> . . . . . 37
Accessori opzionali . . . . . 18	Sicurezza bambini . . . . . 37
 <b>Istruzioni brevi</b> . . . . . 19	Asciugatura silenziosa . . . . . 37
 <b>Conoscere l'apparecchio</b> . . . . . 20	Adattamento delle impostazioni dell'apparecchio . . . . . 37
Panoramica dell'apparecchio . . . . . 20	 <b>Home Connect</b> . . . . . 40
Pannello . . . . . 21	Connessione automatica alla rete domestica . . . . . 40
 <b>Display</b> . . . . . 22	Connessione manuale alla rete domestica . . . . . 41
 <b>Tabella dei programmi</b> . . . . . 25	Collegamento all'app Home Connect . . . . . 42
 <b>Impostazioni dei programmi</b> . . 27	Attivazione/disattivazione del Wi-Fi . . . . . 42
 <b>Biancheria</b> . . . . . 30	Ripristino delle impostazioni di rete . . . . . 43
Preparazione della biancheria . . . . . 30	Aggiornamento software . . . . . 43
Suddividere la biancheria . . . . . 31	Gestione consumi . . . . . 44
	Avvertenze sulla tutela dei dati . . . . . 46
	Dichiarazione di conformità . . . . . 47

	<b>Asciugatura con il cestello lana</b> .....	<b>47</b>
	Il cestello lana .....	47
	Fissaggio del cestello lana .....	48
	Esempi d'impiego .....	48
	Introdurre l'inserito e avviare il programma .....	49
	<b>Convogliamento dell'acqua di condensa</b> .....	<b>50</b>
	<b>Pulizia e manutenzione</b> .....	<b>53</b>
	Pulizia dell'apparecchio .....	53
	Pulizia del sensore dell'umidità .....	54
	Pulire il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa .....	54
	Pulizia dell'unità di base .....	55
	<b>Trattamento dell'apparecchio</b> .....	<b>57</b>
	Preparazione del trattamento dell'apparecchio .....	58
	Esecuzione di un semplice trattamento dell'apparecchio .....	59
	Esecuzione del trattamento intensivo .....	61
	<b>Guida per l'apparecchio</b> .....	<b>64</b>
	<b>Trasporto dell'apparecchio</b> ...	<b>67</b>
	<b>Valori di consumo</b> .....	<b>69</b>
	Tabella dei consumi .....	69
	Programma più efficiente per capi in cotone .....	69
	<b>Dati tecnici</b> .....	<b>70</b>
	<b>Smaltimento</b> .....	<b>70</b>
	<b>Servizio di assistenza clienti</b> .....	<b>71</b>

## **Uso conforme alle norme**

- Questo apparecchio è pensato per un uso esclusivamente domestico.
- Non installare o mettere in funzione questo apparecchio in zone a rischio di congelamento e/o in ambienti esterni. In questo caso si corre il rischio che l'apparecchio subisca dei danni se si ghiaccia l'acqua rimasta al suo interno. Se i tubi si ghiacciano è possibile che si spezzino/scoppino.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per asciugare e rinfrescare biancheria domestica, in particolare di capi lavati con acqua che si prestino per l'asciugatura con centrifuga (vedere etichetta sul capo). Un utilizzo dell'apparecchio per scopi diversi esula dalle applicazioni per le quali è stato concepito ed è vietato.
- Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato ad un'altezza massima di 4000 metri sopra il livello del mare.

### **Prima di accendere l'apparecchio:**

Controllare che non vi siano danni visibili sull'apparecchio. Non mettere in funzione l'apparecchio se danneggiato. Se si dovessero presentare problemi di qualsiasi tipo, contattare il proprio rivenditore specializzato oppure il nostro servizio di assistenza clienti.

Leggere e seguire le istruzioni per la messa in funzione e l'installazione nonché tutte le altre informazioni fornite con questo apparecchio.

Conservare tutti i documenti per impieghi successivi o per eventuali futuri proprietari.

## **Avvertenze di sicurezza**

Le seguenti informazioni di sicurezza e avvertenze sono allegate per proteggervi da lesioni ed evitare danni materiali alle aree circostanti.

È in ogni caso fondamentale prendere le precauzioni necessarie e procedere con attenzione durante l'installazione, manutenzione, pulizia e funzionamento dell'apparecchio.

### **Bambini/persone/animali domestici**

#### **Avviso** **Pericolo di morte!**

I bambini e altre persone che non sono in grado di comprendere i rischi correlati all'utilizzo dell'apparecchio possono procurarsi lesioni o mettere in pericolo la propria vita. Pertanto ricordarsi sempre di quanto segue:

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini al di sopra degli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure da persone inesperte se sorvegliate o se sono state loro fornite informazioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e che siano consapevoli dei potenziali rischi legati all'utilizzo dell'apparecchio.
- I bambini non devono giocare con il presente apparecchio.
- Non permettere ai bambini di pulire o effettuare manutenzioni sull'apparecchio se non sono sorvegliati.
- Tenere i bambini con età inferiore ai 3 anni e animali domestici lontani dall'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio non sorvegliato quando bambini o altre persone che non sono in grado di comprenderne i rischi si trovano nei pressi dell'apparecchio.

 **Avviso**

**Pericolo di morte!**

I bambini possono rimanere chiusi all'interno degli apparecchi e trovarsi in pericolo di vita.

- Non posizionare l'apparecchio dietro una porta, poiché potrebbe ostacolare l'oblò dell'apparecchio o impedirne la completa apertura.
- Una volta che un apparecchio ha esaurito la propria vita utile, togliere la spina di alimentazione dalla presa **prima** di tagliare il cavo di alimentazione, e quindi distruggere la chiusura dell'oblò dell'apparecchio.

 **Avviso**

**Pericolo di soffocamento!**

Se lasciati giocare con imballaggi/pellicole di plastica o elementi di imballaggio, i bambini possono rimanervi intrappolati oppure rischiare di soffocare mettendoli sopra la testa.

Tenere imballaggi, pellicole di plastica e parti di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

 **Avviso**

**Pericolo di avvelenamento!**

Detersivi e additivi possono provocare avvelenamento se ingeriti.

In caso di ingestione accidentale, consultare il medico. Tenere i detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

 **Avviso**

**Irritazioni agli occhi/alla pelle!**

Il contatto con i detersivi e gli additivi può causare irritazioni agli occhi o alla pelle.

Risciacquare accuratamente gli occhi e la pelle in caso di contatto con detersivi o additivi. Tenere i detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

## Installazione


### **Avviso**

#### **Rischio di scosse elettriche/ incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!**

Un'installazione non eseguita correttamente può condurre a una situazione pericolosa.

Verificare quanto segue:

- La tensione di alimentazione della presa di alimentazione deve corrispondere alla tensione nominale indicata sull'apparecchio (targhetta identificativa). Le potenze di allaccio e la protezione fusibile richiesti sono specificati sulla targhetta identificativa.
- L'apparecchio deve essere collegato soltanto alla tensione alternata tramite una presa con contatto di protezione installata in modo corretto. Questa presa deve essere liberamente accessibile in qualsiasi momento.
- La spina di alimentazione e la presa con contatto di protezione devono corrispondere e il sistema di messa a terra deve essere installato in modo corretto.
- L'installazione deve avere una sezione adeguata.

- La spina di alimentazione deve essere liberamente accessibile in qualsiasi momento. Se questo non fosse possibile, al fine di ottemperare alle relative norme di sicurezza, deve essere realizzato un interruttore (interruttore a 2 poli) nell'installazione permanente in conformità alle norme di installazione elettrica.
- Nel caso venga utilizzato un interruttore di circuito differenziale, sia utilizzato soltanto se reca il seguente marchio: . Soltanto la presenza del presente marchio garantisce la conformità a tutte le regolazioni applicabili.

### **Avviso**

#### **Rischio di scosse elettriche/ incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!**

Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato o alterato, possono verificarsi scosse elettriche, cortocircuiti o incendi causati dal surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non sia aggrovigliato, schiacciato o alterato, e non venga a contatto con fonti di calore.

**⚠ Avviso**

**Rischio di incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!**

L'utilizzo di prolunghe o prese elettriche multiple, può provocare incendi causati dal surriscaldamento o cortocircuiti.

Collegare l'apparecchio direttamente a una presa dotata di messa a terra montata in modo corretto. Non utilizzare prolunghe, prese multiple o unità di accoppiamento multiple.

**⚠ Avviso**

**Rischio di lesioni/danni materiali/danni all'apparecchio!**

- L'apparecchio può vibrare o spostarsi durante il funzionamento e quindi potenzialmente provocare lesioni o danni materiali. Posizionare l'apparecchio su una superficie pulita, uniforme e solida e, utilizzando una livella a bolla come guida, metterlo in piano con i piedini avvitati.

- Un posizionamento non corretto (impilamento) del presente apparecchio sopra una lavatrice può provocare lesioni, danni materiali e/o danni all'apparecchio. Se il presente apparecchio deve essere posizionato sopra una lavatrice, la lavatrice deve avere larghezza e profondità almeno uguali ad esso, e deve essere fissato in posizione con l'idoneo set di collegamento, se disponibile. → *Pagina 18*

L'apparecchio DEVE essere fissato con questo set di collegamento. Non è consentito impilare l'apparecchio in altro modo.

- Se si afferra un qualsiasi componente sporgente dell'apparecchio (ad es. l'oblò dell'apparecchio) per sollevarlo o spostarlo, tali componenti possono rompersi e causare lesioni. Non afferrare alcun componente sporgente dell'apparecchio per spostarlo.



**⚠ Avviso****Pericolo di lesioni!**

- L'apparecchio è molto pesante. Il suo sollevamento può provocare lesioni. Non sollevare l'apparecchio da sé.
- L'apparecchio ha bordi affilati che possono provocare tagli alle mani. Non afferrare l'apparecchio dai bordi affilati. Indossare guanti di protezione per sollevarlo.
- Se i tubi flessibili e i cavi di alimentazione non sono instradati in modo corretto, vi è il pericolo di rimanervi impigliati e quindi di lesioni. Instradare i tubi flessibili e i cavi in modo da impedire l'eventualità di rimanervi impigliati.

**Funzionamento****⚠ Avviso****Rischio di esplosione/ incendio!**

Bucato che è entrato a contatto con solventi, olio, cera, decerante, pittura, grasso o smacchiatore, potrebbe prendere fuoco se asciugato nella macchina, oppure causare l'esplosione dell'apparecchio. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Risciacquare il bucato accuratamente con acqua calda e detersivo prima di asciugarlo nella macchina.

- Non inserire nel presente apparecchio bucato da asciugare che non sia stato lavato preliminarmente.
- Non utilizzare l'apparecchio se sono stati utilizzati prodotti chimici industriali per la pulizia del bucato.

**⚠ Avviso****Rischio di esplosione/ incendio!**

- In caso di presenza di materiale residuo nel filtro lanugine, è possibile che quest'ultimo prenda fuoco durante l'esecuzione dell'asciugatura, oppure causi l'incendio o l'esplosione dell'apparecchio. Pulire regolarmente il filtro lanugine.
- Alcuni oggetti possono prendere fuoco durante l'esecuzione dell'asciugatura, oppure causare l'incendio o l'esplosione dell'apparecchio. Rimuovere accendini o fiammiferi dalle tasche dei capi.
- In presenza di farina o polvere di carbone nell'aria circostante l'apparecchio, è possibile che si verifichi un'esplosione. Assicurarsi che l'area intorno all'apparecchio sia tenuta pulita quando è in funzionamento.

 **Avviso**

**Rischio di incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!**

L'apparecchio contiene l'R290, un refrigerante ecosostenibile ma infiammabile.

Tenere fonti di ignizione e fiamme libere lontano dall'apparecchio.



 **Avviso**

**Rischio di scosse elettriche/incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!**

Se un programma viene terminato prima del termine del ciclo di asciugatura, il bucato non si raffredda a sufficienza ed è possibile che prenda fuoco, oppure è possibile che si verifichino danni materiali o danni all'apparecchio.

- Durante l'ultima fase del ciclo di asciugatura, il bucato nel cestello non viene riscaldato (ciclo di raffreddamento). Ciò garantisce che il bucato resti a una temperatura alla quale non verrà danneggiato.
- Non spegnere l'apparecchio prima del termine del ciclo di asciugatura, a meno che non si rimuova immediatamente tutti i capi di bucato e li si divida (per dissipare il calore).

 **Avviso**

**Pericolo di avvelenamento/danni materiali!**

L'acqua di condensa non è potabile ed è possibile che sia contaminata con fibre di tessuto. L'acqua di condensa contaminata può essere nociva per la salute e causare danni materiali.

Non bere e non riutilizzare.

 **Avviso**

**Pericolo di avvelenamento!**

Si possono sprigionare fumi tossici a causa di detersivi contenenti solventi, ad es. sgrassatore.

Non usare detersivi che contengono solventi.

 **Avviso**

**Pericolo di lesioni!**

- Se ci si sostiene/ci si siede sull'oblò dell'apparecchio quando è aperto, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi e quindi causare lesioni.  
Non sostenersi all'oblò dell'apparecchio quando è aperto.
- Se si sale sull'apparecchio, il piano di lavoro potrebbe rompersi e quindi causare lesioni.  
Non salire sull'apparecchio.

- Inserire le mani nel cestello ancora in movimento potrebbe causare lesioni alle mani.  
Attendere fino a che il cestello non è completamente fermo.

### **Attenzione!**

#### **Rischio di danni materiali/ danni all'apparecchio**

- Se la quantità di bucato nell'apparecchio supera la massima capacità di carico, esso potrebbe non essere in grado di funzionare in modo corretto, oppure potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio.  
Non superare la capacità di carico massima per l'asciugatura del bucato.  
Assicurarsi di attenersi alle capacità di carico massime indicate per ciascuno dei programmi → *Pagina 25*.
- Se si mette in funzione l'apparecchio senza un raccoglitore di lanugine (ad es. filtro lanugine, vano lanugine, a seconda delle specifiche dell'apparecchio), o se il raccoglitore di lanugine è incompleto o difettoso, è possibile che si verifichino danni all'apparecchio.  
Non mettere in funzione l'apparecchio senza un raccoglitore di lanugine oppure con un raccoglitore di lanugine incompleto o difettoso.
- Oggetti leggeri quali capelli o fibre di tessuto potrebbero essere risucchiate nell'ingresso aria quando l'apparecchio è in funzione.  
Tenerli lontani dall'apparecchio.
- Schiuma e gommapiuma potrebbero deformarsi o sciogliersi se asciugate nell'apparecchio.  
Non asciugare capi di bucato che contengono schiuma o gommapiuma nell'apparecchio.
- Se si versa una quantità errata di detersivo o di detergente nell'apparecchio, potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio.  
Utilizzare detersivi/additivi/detergenti e ammorbidenti rispettando le istruzioni del produttore.

- Se l'apparecchio si surriscalda, esso potrebbe non essere in grado di funzionare in modo corretto, oppure potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio. Assicurarsi che l'ingresso aria dell'apparecchio non sia mai ostruito quando l'apparecchio è in funzione, e che l'area circostante l'apparecchio sia ventilata in modo adeguato.

## Pulizia/Manutenzione

### **Avviso**

#### **Pericolo di morte!**

L'apparecchio è alimentato a energia elettrica. Rischio di scosse elettriche in caso di contatto con componenti sotto tensione. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Spegnerne l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione (estrarre la spina).
- Non toccare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Nel rimuovere la spina di alimentazione dalla presa, afferrare la spina stessa e mai il cavo di alimentazione, in caso contrario il cavo di alimentazione potrebbe subire danni.

- Non apportare nessuna modifica tecnica all'apparecchio o alle sue caratteristiche.
- Riparazioni e qualsiasi altro lavoro sull'apparecchio devono essere eseguiti unicamente dal nostro servizio di assistenza clienti oppure da un elettricista. Lo stesso vale per la sostituzione del cavo di alimentazione (quando necessario).
- È possibile ordinare cavi di alimentazione di ricambio dal nostro servizio di assistenza clienti.

### **Avviso**

#### **Pericolo di avvelenamento!**

Si possono sprigionare fumi tossici a causa di detersivi contenenti solventi, ad es. sgrassatore.

Non usare detersivi che contengono solventi.

### **Avviso**

#### **Rischio di scosse elettriche/ danni materiali/ danni all'apparecchio!**

Nel caso in cui penetri dell'umidità nell'apparecchio, potrebbe verificarsi un cortocircuito.

Non utilizzare un'idropulitrice, un pulitore a vapore, un'idropistola o una pistola a spruzzo per la pulizia dell'apparecchio.

**⚠ Avviso****Rischio di lesioni/danni materiali/danni all'apparecchio!**

L'utilizzo di parti di ricambio e accessori di altre marche è rischioso e potrebbe provocare lesioni, danni materiali o danni all'apparecchio.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.

**Attenzione!****Rischio di danni materiali/danni all'apparecchio**

Detergenti e pretrattanti per bucato (ad es. smacchiatori, spray di prelavaggio, etc) possono causare danni in caso di contatto con le superfici dell'apparecchio. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Non far entrare in contatto tali detergenti con le superfici dell'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio soltanto con acqua e un panno umido e morbido.
- Rimuovere immediatamente qualsiasi residuo di detersivo o spray o altri.

**Consigli per risparmiare**

- Prima dell'asciugatura, centrifugare il bucato. Biancheria più asciutta riduce il tempo di asciugatura e diminuisce il consumo di energia.
- Caricare l'apparecchio con il carico massimo consentito per il programma selezionato..

**Avvertenza:** Un superamento della quantità di carico massima provoca un allungamento della durata del programma e un aumento del consumo di energia.

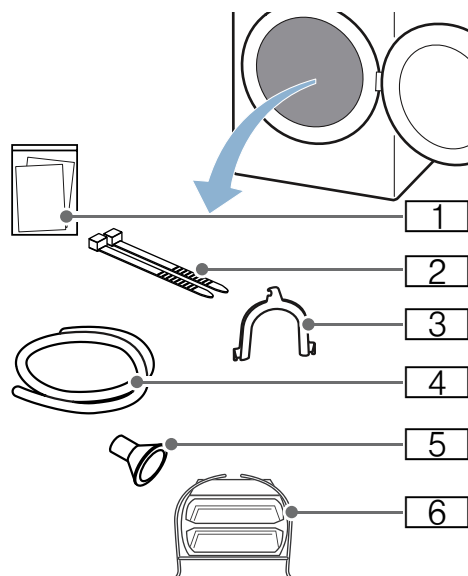
- Installare l'apparecchio in un ambiente ventilato e tenere libera la griglia di raffreddamento sull'apparecchio, in modo tale da garantire il ricambio di aria.
- Rimuovere regolarmente la lanugine nell'apparecchio. Un apparecchio sporco di lanugine richiede più tempo per l'asciugatura e consuma più energia.
- Se prima dell'avvio del programma e dopo la fine del programma l'apparecchio resta a lungo inutilizzato, passa automaticamente alla modalità di risparmio energetico. Il display e le spie si spengono dopo alcuni minuti e ▷■ (Avvio/Pausa) lampeggia. Terminare la modalità di risparmio energetico azionando nuovamente l'apparecchio, ad es. aprire o chiudere lo sportello.
- Se l'apparecchio in modalità di risparmio energetico non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato si spegne automaticamente

**Avvertenza:** Se il Wi-Fi dell'apparecchio è attivato, nella modalità di risparmio energetico l'apparecchio non si spegne automaticamente



## Installazione ed allacciamento dell'apparecchio

### Contenuto della confezione



- 1 Documentazione allegata (ad es. Istruzioni per l'uso e l'installazione)
- 2 Materiale di fissaggio
- 3 Collettore per il fissaggio del tubo flessibile di scarico
- 4 Tubo flessibile di scarico
- 5 Adattatore
- 6 Cestello lana

1. Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e le pellicole protettive dall'apparecchio.
2. Aprire la porta.
3. Estrarre tutti gli accessori dal cestello.

Adesso si può procedere all'installazione e all'allacciamento dell'apparecchio.

### Attenzione!

#### Danni materiali e all'apparecchio

Eventuali oggetti rimasti nel cestello che non siano necessari al funzionamento dell'apparecchio possono causare danni materiali e danneggiare l'apparecchio.

Rimuovere dal cestello tutti gli oggetti e gli accessori.

### Installazione dell'apparecchio



#### Avviso

##### Pericolo di morte!

I bambini possono rimanere chiusi all'interno degli apparecchi e trovarsi in pericolo di vita.

- Non posizionare l'apparecchio dietro una porta, poiché potrebbe ostacolare l'oblò dell'apparecchio o impedirne la completa apertura.
- Una volta che un apparecchio ha esaurito la propria vita utile, togliere la spina di alimentazione dalla presa **prima** di tagliare il cavo di alimentazione, e quindi distruggere la chiusura dell'oblò dell'apparecchio.



#### Avviso

##### Rischio di esplosione/incendio!

In presenza di farina o polvere di carbone nell'aria circostante l'apparecchio, è possibile che si verifichi un'esplosione.

Assicurarsi che l'area intorno all'apparecchio sia tenuta pulita quando è in funzionamento.

**⚠ Avviso****Rischio di incendio/danni materiali/  
danni all'apparecchio!**

L'apparecchio contiene l'R290, un refrigerante ecosostenibile ma infiammabile.

Tenere fonti di ignizione e fiamme libere lontano dall'apparecchio.

**⚠ Avviso****Rischio di lesioni/danni materiali/  
danni all'apparecchio!**

- L'apparecchio può vibrare o spostarsi durante il funzionamento e quindi potenzialmente provocare lesioni o danni materiali.

Posizionare l'apparecchio su una superficie pulita, uniforme e solida e, utilizzando una livella a bolla come guida, metterlo in piano con i piedini avvitati.

- Un posizionamento non corretto (impilamento) del presente apparecchio sopra una lavatrice può provocare lesioni, danni materiali e/ o danni all'apparecchio.

Se il presente apparecchio deve essere posizionato sopra una lavatrice, la lavatrice deve avere larghezza e profondità almeno uguali ad esso, e deve essere fissato in posizione con l'idoneo set di collegamento, se disponibile.

→ *Pagina 18*

L'apparecchio DEVE essere fissato con questo set di collegamento. Non è consentito impilare l'apparecchio in altro modo.

- Se si afferra un qualsiasi componente sporgente dell'apparecchio (ad es. l'oblò dell'apparecchio) per sollevarlo o spostarlo, tali componenti possono rompersi e causare lesioni. Non afferrare alcun componente sporgente dell'apparecchio per spostarlo.

**⚠ Avviso****Pericolo di lesioni!**

- L'apparecchio è molto pesante. Il suo sollevamento può provocare lesioni. Non sollevare l'apparecchio da sé.
- L'apparecchio ha bordi affilati che possono provocare tagli alle mani. Non afferrare l'apparecchio dai bordi affilati. Indossare guanti di protezione per sollevarlo.

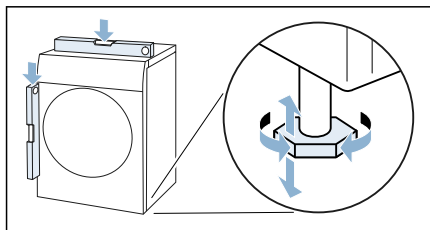
**Attenzione!****Rischio di danni materiali/danni  
all'apparecchio**

Se l'apparecchio si surriscalda, esso potrebbe non essere in grado di funzionare in modo corretto, oppure potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio.

Assicurarsi che l'ingresso aria dell'apparecchio non sia mai ostruito quando l'apparecchio è in funzione, e che l'area circostante l'apparecchio sia ventilata in modo adeguato.

## Installare l'apparecchio come segue:

1. Installare l'apparecchio su un fondo pulito, piano e solido.
2. Controllare il livellamento dell'apparecchio con una livella a bolla d'aria.



3. Se necessario, utilizzare i piedini dell'apparecchio per ottenere un livellamento perfetto.

Adesso si può procedere all'allacciamento dell'apparecchio.

### Avvertenze

- Tutti i piedini dell'apparecchio devono poggiare stabilmente sul pavimento.
- Un livellamento non corretto dell'apparecchio può causare durante il funzionamento rumori e vibrazioni, movimenti irregolari del cestello nonché la fuoriuscita dell'acqua residua dall'apparecchio.

## Collegare l'apparecchio

### ⚠ Avviso

#### **Rischio di scosse elettriche/incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!**

Un'installazione non eseguita correttamente può condurre a una situazione pericolosa. Verificare quanto segue:

- La tensione di alimentazione della presa di alimentazione deve corrispondere alla tensione nominale indicata sull'apparecchio (targhetta identificativa). Le potenze di allaccio e la protezione fusibile richiesti sono specificati sulla targhetta identificativa.
- L'apparecchio deve essere collegato soltanto alla tensione alternata tramite una presa con contatto di protezione installata in modo corretto. Questa presa deve essere liberamente accessibile in qualsiasi momento.
- La spina di alimentazione e la presa con contatto di protezione devono corrispondere e il sistema di messa a terra deve essere installato in modo corretto.
- L'installazione deve avere una sezione adeguata.
- La spina di alimentazione deve essere liberamente accessibile in qualsiasi momento. Se questo non fosse possibile, al fine di ottemperare alle relative norme di sicurezza, deve essere realizzato un interruttore (interruttore a 2 poli) nell'installazione permanente in conformità alle norme di installazione elettrica.
- Nel caso venga utilizzato un interruttore di circuito differenziale, sia utilizzato soltanto se reca il seguente marchio: . Soltanto la presenza del presente marchio garantisce la conformità a tutte le regolazioni applicabili.



**⚠ Avviso**

**Rischio di scosse elettriche/incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!**

Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato o alterato, possono verificarsi scosse elettriche, cortocircuiti o incendi causati dal surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non sia aggrovigliato, schiacciato o alterato, e non venga a contatto con fonti di calore.

**⚠ Avviso**

**Rischio di incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!**

L'utilizzo di prolunghe o prese elettriche multiple, può provocare incendi causati dal surriscaldamento o cortocircuiti. Collegare l'apparecchio direttamente a una presa dotata di messa a terra montata in modo corretto. Non utilizzare prolunghe, prese multiple o unità di accoppiamento multiple.

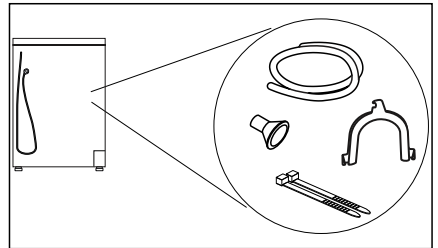
**⚠ Avviso**

**Pericolo di lesioni!**

Se i tubi flessibili e i cavi di alimentazione non sono instradati in modo corretto, vi è il pericolo di rimanervi impigliati e quindi di lesioni. Instradare i tubi flessibili e i cavi in modo da impedire l'eventualità di rimanervi impigliati.

**Collegare l'apparecchio come segue:**

1. Collegamento del tubo di scarico  
→ *Pagina 50*



2. Inserire la spina dell'apparecchio nella presa.
  3. Controllare che la spina di rete sia saldamente inserita.
- Ora la macchina è pronta per l'uso.

**Attenzione!**

**Danni materiali e all'apparecchio**

L'apparecchio contiene refrigerante e potrebbe danneggiarsi se messo in funzione immediatamente dopo il trasporto.

Prima della messa in funzione lasciare l'apparecchio fermo per due ore.

**Avvertenza:** In caso di dubbi, far controllare l'apparecchio da personale qualificato.

## Prima del primo utilizzo

### Prima di accendere l'apparecchio:

Controllare che non vi siano danni visibili sull'apparecchio. Non mettere in funzione l'apparecchio se danneggiato. Se si dovessero presentare problemi di qualsiasi tipo, contattare il proprio rivenditore specializzato oppure il nostro servizio di assistenza clienti.

**Avvertenza:** Dopo l'installazione e l'allacciamento, l'apparecchio è pronto per l'uso. Non sono necessarie altre operazioni.

## Accessori opzionali

Ordinare gli accessori opzionali\* presso il servizio assistenza clienti:

- **Piedistallo:**  
Sollevare l'asciugatrice con un piedistallo per caricare/scaricare nel modo migliore.  
Trasportare la biancheria con il cesto della biancheria integrato nel vano del piedistallo.  
– Codice dell'ordine: **WZ20500**.
- **Set di collegamento per colonna lavatrice-asciugatrice:**  
L'asciugatrice può essere collocata, per risparmiare spazio, su un'idonea lavatrice di uguale profondità e larghezza.  
È indispensabile fissare l'asciugatrice alla lavatrice mediante questo kit di congiunzione.  
– Codice dell'ordine con piano di lavoro estraibile: **WZ27400**  
– Codice dell'ordine senza piano di lavoro estraibile: **WZ27410**.

\* in funzione dell'allestimento dell'apparecchio

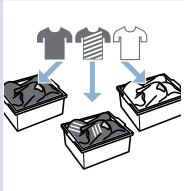
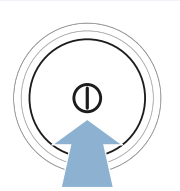
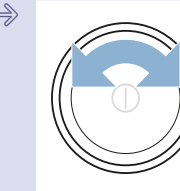


## Istruzioni brevi

**Avvertenza:** L'apparecchio deve essere installato e collegato in modo corretto.  
 → Pagina 14

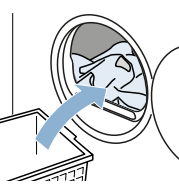
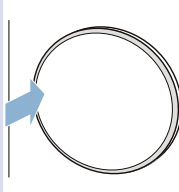

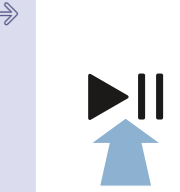
**1**

**Prima dell'avvio del programma:**

→  →  → 

Suddividere la biancheria.      Accendere l'apparecchio.      Selezionare il programma.

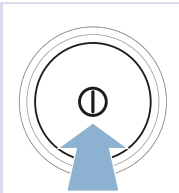
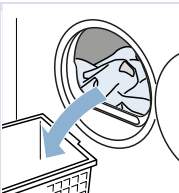
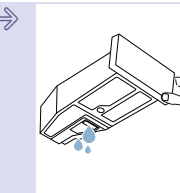
**2**

 →  →  → 

Aprire l'oblò e introdurre la biancheria.      Chiudere l'oblò.      Se necessario, modificare le impostazioni del programma.      Avviare il programma.

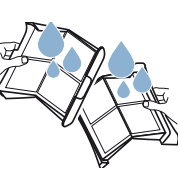
**3**

**Al termine del programma:**

→  →  → 

Spegnere l'apparecchio.      Aprire l'oblò ed estrarre la biancheria.      Svotare il contenitore dell'acqua di condensa.

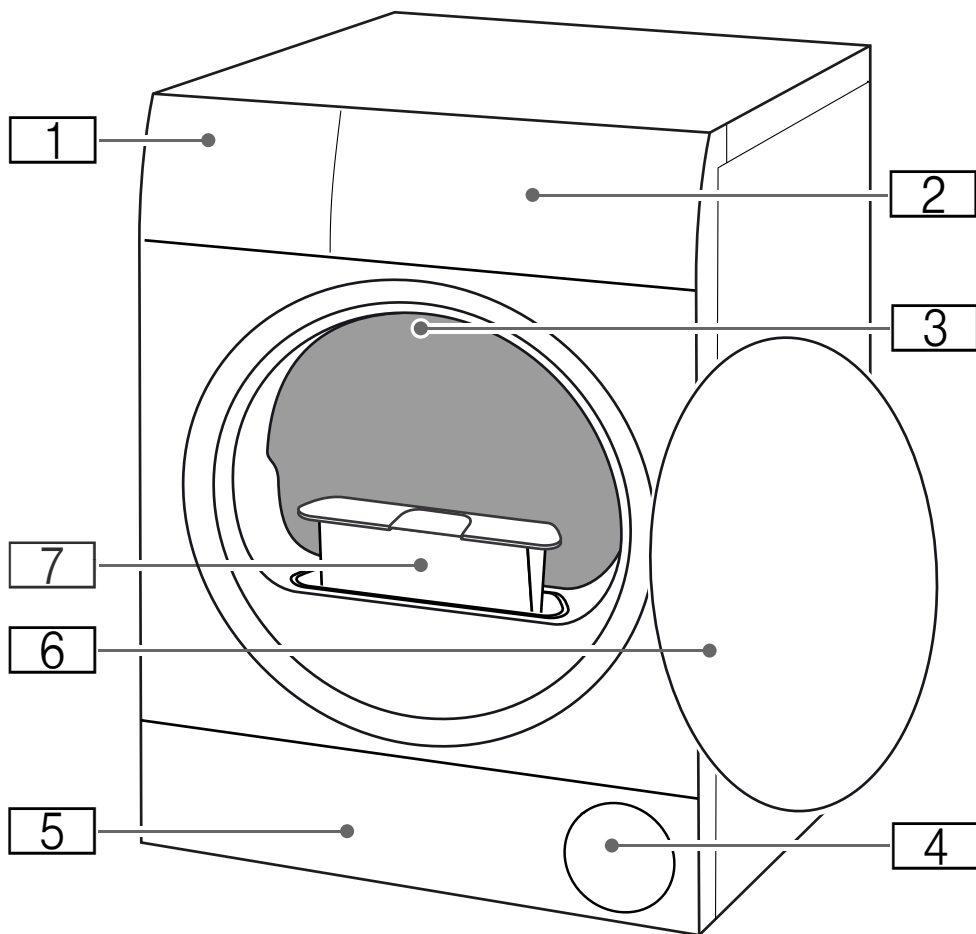
**4**



Eliminare la lanugine.

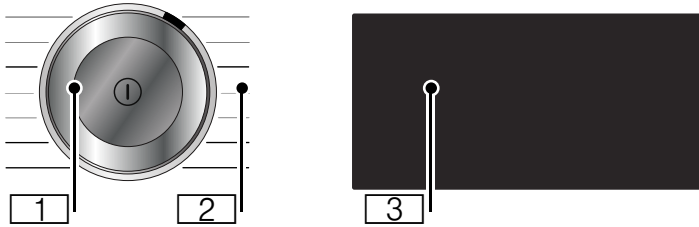
## Conoscere l'apparecchio

### Panoramica dell'apparecchio



- 1** Contenitore dell'acqua di condensa
- 2** Pannello
- 3** Illuminazione interna del cestello (a seconda dell'allestimento dell'apparecchio)
- 4** Griglia di raffreddamento
- 5** Sportello di manutenzione dell'unità di base
- 6** Sportello
- 7** Filtro lanugine

## Pannello



**1** **Selettore programmi**

- Premere: accensione/spengimento dell'apparecchio
- Ruotare: impostazione del programma

**2** **Programmi:** → *Pagina 25*

**3** **Display:**

Il display di questo apparecchio reagisce al tocco (display touch).

- Comandare premendo leggermente sui tasti bordati
- Display delle impostazioni e informazioni

## Display













Il display di questo apparecchio reagisce al tocco (display touch). Se si premono leggermente i tasti bordati sensibili al tatto vengono attivate le impostazioni. Le impostazioni attivate sono messe in evidenza sul display appearing particolarmente luminose. È possibile modificare o disattivare le impostazioni attivate, premendo ripetutamente sui tasti corrispondenti posti sul display.











### Attenzione!



#### Danni materiali e all'apparecchio

In caso di forzature, il display può danneggiarsi. Non toccare il display con un oggetto appuntito e non esercitare una forte pressione sul display.



Tasti	Spiegazione
 <b>+1; +2; +3</b>	Risultato di asciugatura: asciugatura intensa Con grado di asciugatura regolato con precisione
 <b>+1; +2; +3</b>	Risultato di asciugatura: asciugatura normale Con grado di asciugatura regolato con precisione
 <b>+1; +2; +3</b>	Risultato di asciugatura: stiratura con ferro Con grado di asciugatura regolato con precisione
 <b>120 min</b>  <b>60 min</b>	Antipiega 120 min. Antipiega 60 min.
	Fine tra
	Asciugatura delicata
	Programma preferito
 <b>3 sec</b>	Sicurezza bambini (premere per 3 secondi) → <i>Pagina 37</i>
	Asciugatura silenziosa senza segnali di comando e di avviso → <i>Pagina 37</i>
	Avvio a distanza e impostazioni Home Connect → <i>Pagina 40</i>
<b>+ -</b>	Tasti di selezione
	Avvio e pausa
Descrizione dettagliata delle impostazioni di programma da → <i>Pagina 27</i>	




Display	Descrizione	Informazioni
	<b>Stato del programma:</b> Asciugatura	<b>si illumina:</b> indicatore di stato
  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Risultato di asciugatura: stiratura con ferro</li> <li>Risultato di asciugatura: asciugatura normale</li> <li>Risultato di asciugatura: asciugatura intensa</li> </ul>	
 -P- End	Antipiega Pausa Fine del programma	
00:00	Durata del programma	Durata prevista del programma in ore e minuti.
ad es. → 02:45	Posticipazione del programma	In caso di adattamento e attivazione del tempo di Fine tra
	Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa → <i>Pagina 34</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa e inserirlo. → <i>Pagina 34</i> Dopodiché premere su ▷ (Avvio/Pausa).</li> <li>Pulire il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa.</li> <li>Se è stato installato un tubo di scarico* opzionale, accertarsi che questo: <ul style="list-style-type: none"> <li>sia correttamente collegato → <i>Pagina 50</i></li> <li>sia posato senza essere piegato.</li> <li>non sia bloccato oppure otturato, ad es. a causa di sedimentazioni.</li> </ul> </li> <li>Eeguire il trattamento intensivo.</li> <li>Verificare se nell'unità di base si sono depositati corpi estranei. Aprire lo sportello di manutenzione e rimuovere i corpi estranei.</li> </ul>
	Filtro lanugine	Eliminare la lanugine → <i>Pagina 35</i>
 	Pulizia automatica dello scambiatore di calore Indicatore del processo di pulizia	Lo scambiatore di calore viene pulito automaticamente. Mentre è presente questa indicazione non estrarre il contenitore dell'acqua di condensa.
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>OFF:</b> il Wi-Fi è disattivato e l'apparecchio non è collegato alla rete domestica.</li> <li><b>lampeggiante:</b> l'apparecchio sta cercando di stabilire un collegamento con la rete domestica.</li> <li><b>accesso:</b> il Wi-Fi è attivato e l'apparecchio è collegato alla rete domestica.</li> </ul>

	Sistema di gestione dell'energia	<b>si illumina:</b> l'apparecchio è collegato con Smart Energy System (sistema di gestione dell'energia) (non è disponibile in ogni Paese)
<b>CarE</b>	Trattamento semplice dell'apparecchio	Nessun guasto. Dopo un periodo di utilizzo, l'apparecchio stesso consiglia di eseguire un trattamento semplice. Eseguire un semplice trattamento dell'apparecchio. → <i>Pagina 59</i>
	Impostazioni dell'apparecchio	Adattare le impostazioni dell'apparecchio → <i>Pagina 37</i>
<b>Hot</b>	CoolDown	<p>Durante l'asciugatura possono essere raggiunte temperature elevate. Il processo CoolDown riduce la temperatura per evitare che il bucato si danneggi, se si</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ mette in pausa il programma</li> <li>■ interrompe il programma</li> <li>■ si spegne l'apparecchio utilizzando l'app</li> </ul> <p>CoolDown viene avviato soltanto 30 secondi dopo che l'apparecchio è stato messo in pausa, interrotto o spento utilizzando l'app. Durante la funzione CoolDown l'apparecchio può continuare a essere comandato.</p> <p><b>Avvertenze</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Il cestello continua a girare anche quando l'apparecchio è in pausa, con la funzione CoolDown attivata.</li> <li>■ Non modificare il programma mentre la funzione CoolDown è attivata.</li> <li>■ La regolazione della temperatura può durare fino a 10 minuti.</li> </ul>




























## Tabella dei programmi

Programma	Carico massimo
<b>Nome del programma</b> Breve spiegazione del programma o per quali indumenti è idoneo.	<b>Il carico massimo si riferisce al peso degli indumenti asciutti.</b>
<b>Cotone</b>  Indumenti resistenti, indumenti molto resistenti di cotone oppure lino.	<b>8 kg</b>
<b>Sintetici</b> Tessuti in fibra sintetica o mista.	<b>3,5 kg</b>
<b>Mix</b> Carico misto di capi in cotone e tessuti sintetici.	<b>3 kg</b>
<b>Lingerie</b> Biancheria intima delicata, lavabile in lavatrice, ad es. con pizzi, Lycra, raso o tessuti misti.	<b>1 kg</b>
<b>Lana con cestello</b> I tessuti in lana o parzialmente di lana; scarpe/scarpe sportive e per il tempo libero; animali di peluche lavabili in fibre plastiche.	<b>max. carico per lana/animali di peluche nel cestello: 1 riempimento cestello</b>
<b>Avvertenze</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Asciugare gli indumenti esclusivamente con il cestello per la lana → <i>Pagina 47.</i></li> <li>■ Non asciugare scarpe in pelle o con parti in pelle.</li> <li>■ L'imbottitura degli animali di peluche deve essere adatto per l'asciugatrice.</li> </ul>	<b>max. carico per scarpe nel cestello: 1 paio</b>
<b>Freddo</b>  Programma a tempo per tutti gli indumenti, tranne lana e seta. Per rinfrescare o arieggiare capi di biancheria poco sporchi.	<b>3 kg</b>
<b>Avvertenza:</b> È possibile adattare la durata del programma. → <i>"supplementari selezionabili" a pagina 27</i>	
<b>Caldo</b>  Programma a tempo per tutti i tipi di indumenti eccetto lana e seta. Adatto per biancheria preasciugata o leggermente umida e per la postasciugatura di biancheria spessa, a più strati.	<b>3 kg</b>
<b>Avvertenza:</b> Nel programma di tempo, l'umidità residua della biancheria non viene riconosciuta automaticamente. Se dopo l'asciugatura la biancheria è ancora troppo umida, ripetere il programma e prolungare eventualmente la durata del programma. → <i>"supplementari selezionabili" a pagina 27</i>	

<b>Camicie</b> Camicie/grembiuli di cotone, lino, tessuti sintetici oppure misti. <b>Avvertenza:</b> Dopo l'asciugatura stirare la biancheria oppure appenderla. In questo modo si disperde l'umidità residua.	<b>1,5 kg</b>
<b>Trapunta</b> Indumenti, cuscini, trapunte o copriletti imbottiti con fibre sintetiche. <b>Avvertenza:</b> Asciugare singolarmente i capi più grandi. Prestare attenzione alle istruzioni di lavaggio.	<b>2,5 kg</b>
<b>Piumini</b> Cuscini con imbottitura in piuma o fibre sintetiche. <b>Avvertenza:</b> Scuotere i cuscini di piume alla fine del programma per distribuire l'imbottitura e dissipare l'umidità. Eventualmente avviare nuovamente il programma.	<b>1 cuscino</b>
<b>Outdoor</b> Abbigliamento impermeabile e outdoor con fodera impermeabile e tessuti idrorepellenti.	<b>1 capo</b>
<b>Asciugamani</b> Asciugamani resistenti e accappatoi di cotone.	<b>6 kg</b>
<b>speed 40 min.</b> Carico misto costituito da indumenti in fibra sintetica e cotone leggero.	<b>2 kg</b>
<b>Hygiene</b> Indumenti resistenti. <b>Avvertenza:</b> Il programma raggiunge temperature superiori. Particolarmente adatto per esigenze igieniche elevate.	<b>4 kg</b>

## P+ Impostazioni dei programmi

Tasti	Display	Chiarimenti e suggerimenti
<p><b>Avvertenza:</b> Alcuni tasti e le funzioni ad essi collegate non possono essere attivati per tutti i programmi. Le impostazioni attivate sono messe in evidenza sul display apparendo particolarmente luminose. È possibile modificare o disattivare le impostazioni attivate, premendo ripetutamente sui tasti corrispondenti posti sul display.</p>		
 (Remote Start)		<p>Grazie a  (Remote Start) è possibile abilitare l'apparecchio per l'avvio a distanza mediante l'app Home Connect e richiamare le impostazioni Home Connect.</p> <p><b>Abilitazione dell'apparecchio per il comando a distanza mediante l'app Home Connect:</b></p> <p><b>Avvertenza:</b> L'oblò dell'apparecchio deve essere chiuso e l'apparecchio deve essere collegato con la rete domestica per attivare l'avvio a distanza.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Premere brevemente .</li> </ul> <p><b>Avvertenza:</b> Per motivi di sicurezza, l'avvio a distanza viene disattivato nei seguenti casi:            Apertura dello sportello.            Interruzione di corrente.            Al termine del programma.            sull'apparecchio premere  (Avvio/Pausa),            premere di nuovo brevemente ,            premere , per spegnere l'apparecchio.</p> <p><b>Richiamo delle impostazioni Home Connect:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tenere premuto  per almeno per 3 secondi.</li> </ul>
<p><b>Tipo di asciugatura :</b></p>		
 (Asciugatura normale intensa)		<p>Biancheria a più strati di spessore maggiore, che non si asciuga facilmente.</p>
  (Asciugatura normale)		<p>Biancheria sottile normale.</p>
 (Stiramento)		<p>Per biancheria sottile normale che resta umida anche dopo l'asciugatura o che deve essere stirata o stesa.</p>

<p><b>Livello di asciugatura</b> +1 +2 +3</p>	<p>Se dopo l'asciugatura la biancheria risulta ancora troppo umida, per un buon risultato è possibile adattare il grado di asciugatura e passare dal livello da +1 a +3. Ciò allunga la durata del programma a parità di temperatura.</p> <p>Premere ripetutamente sul risultato di asciugatura ad es.  (Stiramento), finché non viene visualizzato il grado di asciugatura desiderato +1, +2, +3.</p> <p>Se è stato adattato il grado di asciugatura per il risultato di asciugatura, l'impostazione del programma resta memorizzata anche dopo che l'apparecchio viene spento.</p>
<p> (Fine fra) → <b>0.5 - 24</b></p>	<p>Con la funzione Tempo di Fine tra, <b>prima dell'avvio del programma</b> si stabilisce quando deve terminare un programma. A tal proposito posticipare la fine del programma fino a 24 ore al massimo:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. impostare il programma. Viene visualizzata la durata del programma per il programma impostato, ad es. <b>00:45</b> (ore:minuti).</li> <li>2. Premere su  (Fine fra). <b>Avvertenza:</b> Con i tasti di selezione + e - è possibile adattare i valori di impostazione.</li> <li>3. Premere su  (Avvio/Pausa). Il tempo di Fine tra è attivato. Prima dell'avvio del programma viene visualizzato sul display il numero delle ore desiderato ad es. → <b>08:45</b> e viene eseguito un conto alla rovescia sino a quando il programma di asciugatura avrà inizio. Segue poi la visualizzazione della durata del programma.</li> </ol> <p><b>Avvertenza:</b> La durata del programma è inserita nel tempo di Fine tra.</p>
<p>ad es. → <b>0 : 40</b></p>	<p>Nei <b>programmi a tempo</b> il tempo di asciugatura può essere impostato fino a un massimo di 3 ore e 30 minuti a passi di 10 minuti.</p> <p><b>Avvertenza:</b> Con i tasti di selezione + e - è possibile adattare i valori di impostazione.</p>
<p> <b>60 min</b> (stiroFacile 60 Min)  <b>120 min</b> (stiroFacile 120 Min)</p>	<p>Al termine dell'asciugatura, il cestello muove la biancheria a intervalli regolari per evitare la formazione di pieghe. È possibile attivare o disattivare l'anti piega per 60 minuti (con  <b>60 min</b> (stiroFacile 60 Min)) o per 120 minuti (con  <b>120 min</b> (stiroFacile 120 Min)).</p>
<p> (Delicato)</p>	<p>La temperatura ridotta per indumenti delicati come ad es. poliacrilico o elastan può prolungare la durata dell'asciugatura.</p>

☆ (Programma preferito)

Con ☆ (Programma preferito) salvare e attivare un programma con le impostazioni del programma individuali.


**Salvataggio o sovrascrittura del programma preferito:**

1. Impostare il programma desiderato.  
Le impostazioni del programma vengono visualizzate sul display.
2. Adattare le impostazioni del programma, se desiderato.
3. Premere ☆ (Programma preferito) per 3 secondi.

Il programma preferito con le impostazioni del programma individuali è salvato.

**Avvertenza:** Dopo la disattivazione dell'apparecchio, le impostazioni di programma selezionate restano memorizzate.

**Attivazione del programma preferito:**

1. Premere su  per accendere l'apparecchio.
2. Premere su ☆ (Programma preferito).

Il programma preferito con le impostazioni del programma individuali è attivato.



## Biancheria

### Preparazione della biancheria



#### Avviso

#### Rischio di esplosione/incendio!

Alcuni oggetti possono prendere fuoco durante l'esecuzione dell'asciugatura, oppure causare l'incendio o l'esplosione dell'apparecchio.

Rimuovere accendini o fiammiferi dalle tasche dei capi.

#### Attenzione!

#### Danni al cestello e ai tessuti

La presenza di oggetti nelle tasche degli indumenti durante il funzionamento potrebbe danneggiare il cestello e i tessuti. Togliere tutti gli oggetti dalle tasche degli indumenti, come ad es. oggetti metallici.

Preparare la biancheria come segue:

- Legare insieme cinture di stoffa, nastri di grembiule, ecc. o usare un sacchetto per biancheria.
- Chiudere chiusure lampo, ganci, asole e bottoni. Abbottonare i capi di biancheria più grandi, come ad es. le federe.
- Asciugare sempre gli indumenti molto piccoli, ad es. calzini per neonati, insieme ai capi di biancheria più grandi, ad es. asciugamani.
- Per capi di biancheria singoli utilizzare un programma a tempo.
- I tessuti a maglia, come t-shirt e magliette sportive, spesso alla prima asciugatura si restringono. Utilizzare un programma delicato.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria sintetica. Potrebbe aumentare la formazione di pieghe nella biancheria.

- Alcuni detersivi o additivi, ad es. amido di lavanderia o ammorbidente, contengono particelle che si possono depositare sul sensore di umidità. Ciò può compromettere il funzionamento del sensore e pertanto i risultati di asciugatura.

#### Avvertenze

- Nel lavaggio di biancheria per cui si prevede l'uso dell'asciugatrice dosare il detersivo e l'additivo in base alle indicazioni del produttore.
- Pulire regolarmente il sensore di umidità → *Pagina 54.*

## Suddividere la biancheria

**Avvertenza:** Caricare i capi di biancheria singolarmente nell'apparecchio. Per ottenere una buona asciugatura occorre evitare che i capi si aggroviglino.

### Attenzione!

#### Danni materiali all'asciugatrice o agli indumenti

La biancheria non adatta all'asciugatrice può danneggiare l'apparecchio e la stessa biancheria può rovinarsi durante l'asciugatura. Prima dell'asciugatura suddividere il bucato secondo le indicazioni per la cura riportate sull'etichetta:

- adatta all'asciugatura
- Asciugatura a temperatura normale
- Asciugatura a temperatura ridotta
- Non asciugare nell'asciugatrice

Durante la suddivisione della biancheria da asciugare tenere presente anche quanto segue:

- Asciugare insieme solo biancheria con lo stesso tipo di tessuto e struttura, così che l'asciugatura risulti uniforme.  
Se si fanno asciugare insieme indumenti leggeri, pesanti o a più strati, si ottengono risultati di asciugatura diversi.
- Seguire le indicazioni contenute nella descrizione dei programmi di asciugatura.  
→ *"Tabella dei programmi"*  
a pagina 25  
→ *"Asciugatura con il cestello lana"*  
a pagina 47

**Avvertenza:** Se dopo l'asciugatura la biancheria è ancora umida, scegliere un programma a tempo per continuare l'asciugatura.

### Attenzione!

#### Danni materiali all'apparecchio o agli indumenti.


**Non** asciugare i seguenti indumenti nell'apparecchio:

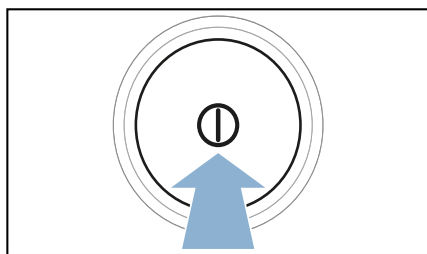
- biancheria sporca di solventi, cera o grasso;
- indumenti non ancora lavati;
- indumenti impermeabili, come ad es. biancheria gommata;
- tessuti delicati, ad es. seta, tende in materiale sintetico.

## **Uso dell'apparecchio**

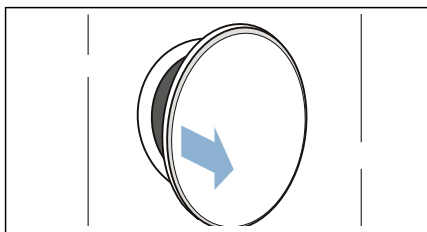
### **Introdurre la biancheria e accendere l'apparecchio**

**Avvertenza:** L'apparecchio deve essere installato e collegato in modo corretto. → *Pagina 14*

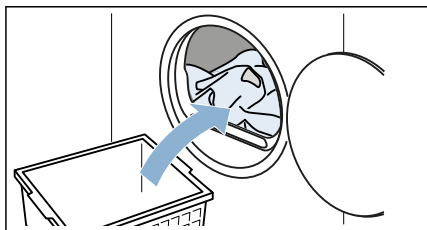
1. Preparare e suddividere la biancheria.
2. Premere su  per accendere l'apparecchio.



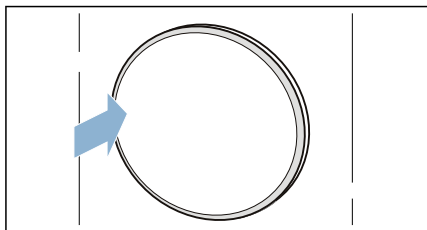
3. Aprire la porta.  
Verificare che il cestello sia stato svuotato completamente. Se necessario svuotarlo.



4. Inserire il bucato smistato nel cestello.



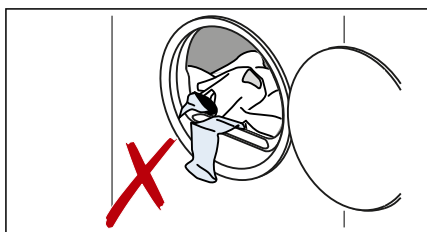
5. Chiudere l'oblò.



#### **Attenzione!**

#### **Possibili danni materiali all'apparecchio o agli indumenti.**

Non impigliare la biancheria dell'oblò.



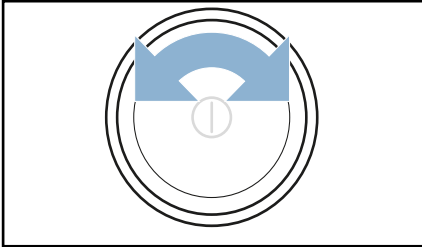
**Avvertenza:** Il cestello dell'apparecchio s'illumina dopo l'apertura, la chiusura e l'avvio del programma. L'illuminazione interna del cestello si spegna automaticamente.



## Impostare il programma

**Avvertenza:** Se la sicurezza bambini è attivata, è necessario disattivarla prima di poter impostare un programma.  
→ *Pagina 37*

1. Impostare il programma desiderato.



Sul display compaiono le impostazioni di programma.

2. Adattare le impostazioni di programma, se necessario.  
→ *"supplementari selezionabili" a pagina 27*

## Avviare il programma

Premere su ▷||| (Avvio/Pausa).

**Avvertenza:** Per impedire modifiche accidentali al programma, attivare la sicurezza bambini. → *Pagina 37*

## Svolgimento del programma

Lo stato del programma viene visualizzato sul display.

**Avvertenza:** Selezionando un programma viene indicata la durata di asciugatura prevista per un carico massimo. Durante l'asciugatura il sensore dell'umidità determina l'umidità residua nella biancheria. A seconda del tasso di umidità residuo vengono adattate automaticamente la durata del programma e l'indicazione del tempo residuo in corso (eccetto programmi a tempo).

## Modificare il programma o aggiungere biancheria

Durante l'asciugatura è possibile togliere o aggiungere biancheria in qualsiasi momento, così come modificare o adattare il programma.

1. Aprire lo sportello o premere su ▷||| (Avvio/Pausa) per una pausa.  
**Avvertenza:** Se la funzione CoolDown è attiva, il cestello continua a girare anche quando l'apparecchio è in pausa. È possibile interrompere in ogni momento la funzione CoolDown aprendo lo sportello.
2. Aggiungere o estrarre la biancheria e chiudere l'oblò.
3. Se lo si desidera, scegliere un altro programma o un'altra impostazione. → *"Tabella dei programmi" a pagina 25*  
→ *"supplementari selezionabili" a pagina 27*

**Avvertenza:** Modificare il programma quando non è attivata la funzione CoolDown.

4. Chiudere l'oblò.
5. Premere su ▷||| (Avvio/Pausa).

**Avvertenza:** La durata del programma sul display si aggiorna a seconda del carico e dell'umidità residua della biancheria. I valori indicati possono variare dopo la modifica del programma e del carico.

## Interruzione del programma

Il programma può essere interrotto in qualsiasi momento, aprendo lo sportello oppure premendo ▷||| (Avvio/Pausa).

### Attenzione!

**Pericolo di incendio. La biancheria può prendere fuoco.**

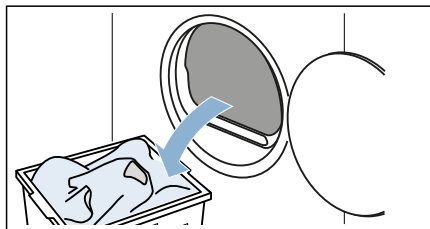
Interrompere il programma, rimuovere tutta la biancheria e allargarla per disperdere il calore.


## Fine del programma

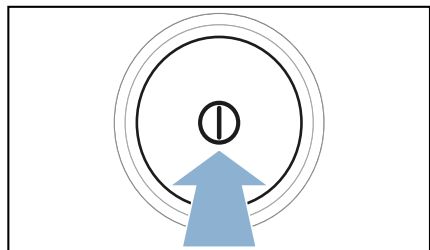
Sul display compare *End*.

## Estrazione del bucato e spegnimento dell'apparecchio

1. Estrarre la biancheria.



2. Premere su  per spegnere l'apparecchio.

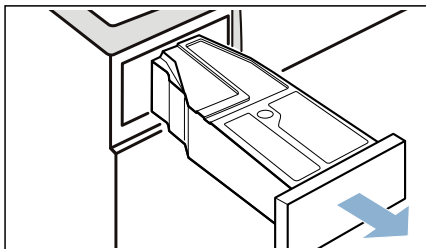


## Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa

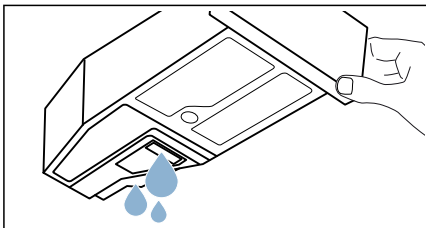
L'impostazione di fabbrica prevede che l'acqua di condensa dell'apparecchio venga convogliata nell'apposito contenitore.

L'acqua di condensa, volendo, può essere convogliata tramite un apposito tubo flessibile,\* nello scarico. Quando si convoglia l'acqua di condensa nello scarico, non è necessario svuotare il contenitore dell'acqua di condensa durante l'asciugatura né dopo ogni asciugatura.

1. Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa perpendicolarmente.



2. Eliminare l'acqua di condensa.



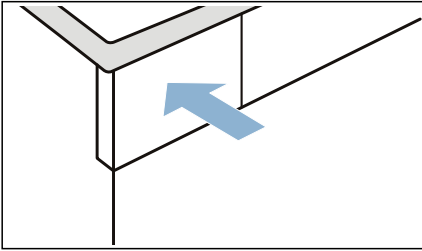
### Attenzione!

#### Possibili danni materiali e alla salute

L'acqua di condensa non è potabile e può contenere lanugine. L'acqua di condensa impura può causare danni alla salute e danni materiali. . Non bere o non utilizzare per altri scopi.

\* in dotazione a seconda del modello,

3. Inserire nuovamente il contenitore dell'acqua di condensa nell'apparecchio fino a percepire uno scatto.



**Avvertenza:** Il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa filtra la condensa, che viene utilizzata per la pulizia automatica dell'apparecchio. Svuotando l'acqua di condensa il filtro viene pulito. Ciononostante controllare regolarmente che non ci siano depositi di impurità nel filtro. In caso contrario, rimuoverli.

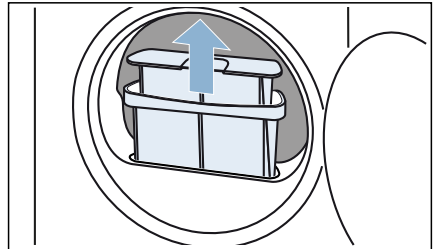
→ "Pulire il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa" a pagina 54

## Eliminare la lanugine

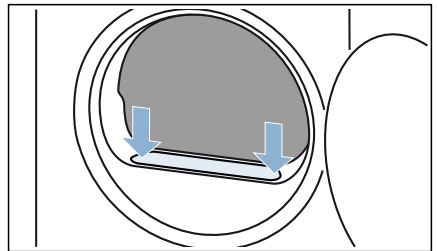
**Avvertenza:** Durante l'asciugatura il filtro cattura la lanugine e i capelli presenti sulla biancheria. Un filtro lanugine otturato o sporco riduce il flusso di aria e l'apparecchio non può raggiungere il massimo delle proprie prestazioni. Filtri lanugine sporchi aumentano il consumo di energia e rallentano l'asciugatura.

**Pulire il filtro per lanugine dopo ogni asciugatura.**

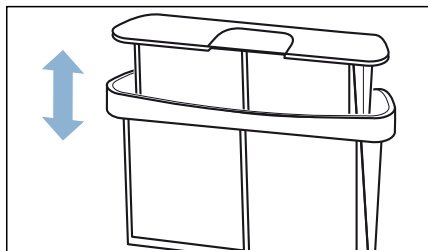
1. Aprire l'oblò dell'asciugatrice e rimuovere la lanugine.
2. Estrarre il filtro lanugine in due parti.



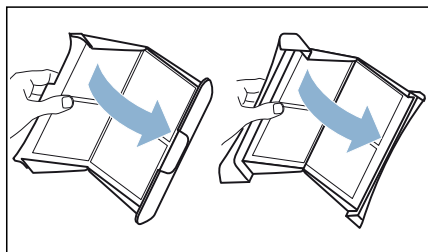
3. Rimuovere la lanugine dalla cavità del filtro. Accertarsi che la lanugine non cada nel vano aperto.



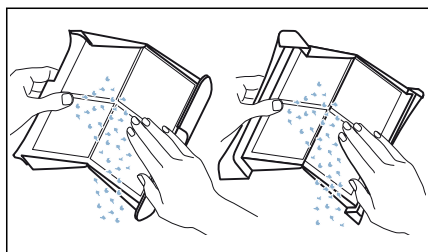
4. Estrarre la parte interna dal filtro.



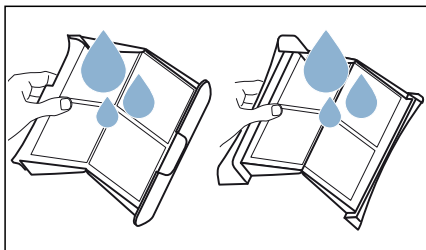
5. Aprire i due filtri.



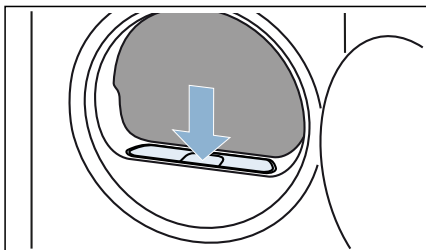
6. Eliminare la lanugine da entrambi i filtri.



7. Pulire il filtro lanugine sotto acqua calda corrente.



8. Asciugare il filtro lanugine, chiuderlo e riposizionarlo.




**Attenzione!**  
**Rischio di danni materiali/danni all'apparecchio**

Se si mette in funzione l'apparecchio senza un raccoglitore di lanugine (ad es. filtro lanugine, vano lanugine, a seconda delle specifiche dell'apparecchio), o se il raccoglitore di lanugine è incompleto o difettoso, è possibile che si verifichino danni all'apparecchio.

Non mettere in funzione l'apparecchio senza un raccoglitore di lanugine oppure con un raccoglitore di lanugine incompleto o difettoso.




## Impostazioni dell'apparecchio

È possibile attivare/disattivare le impostazioni dell'apparecchio o adattare le impostazioni dell'apparecchio alla voce .

### Sicurezza bambini


Con l'attivazione della sicurezza bambini si impedisce che il pannello venga azionato per sbaglio.

#### Attivazione/disattivazione della sicurezza bambini:


- Premere  **3 sec (Sicurezza bambini)** per 3 secondi.

**Avvertenza:** La sicurezza bambini rimane attiva anche dopo lo spegnimento dell'apparecchio. Per poter utilizzare il pannello dopo l'accensione, è necessario disattivare la sicurezza bambini.

### Asciugatura silenziosa


Con l'attivazione di  (Asciugatura silenziosa) si comanda l'apparecchio senza segnali di comando e di avviso.

#### Attivazione/disattivazione dell'asciugatura silenziosa:

- Premere su  (Asciugatura silenziosa).


I segnali di comando e di avviso dell'apparecchio sono attivati/disattivati.

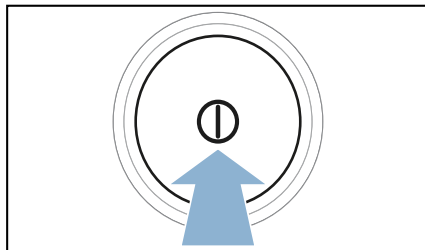
## Adattamento delle impostazioni dell'apparecchio



È possibile adattare le seguenti impostazioni dell'apparecchio alla voce .

- Volume dei segnali di comando
- Luminosità del display
- Volume dei segnali di avviso (ad es. al termine del programma)

#### **richiamare come segue:**

1. Premere su  per accendere l'apparecchio.

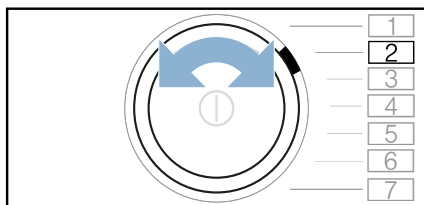


2. Premere  (Asciugatura silenziosa) per 3 secondi.  viene visualizzato sul display.

È possibile adattare ora le impostazioni dell'apparecchio.

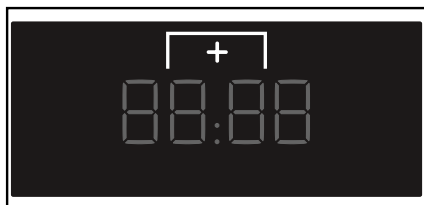
## Adattare il volume dei segnali di comando

1. Impostare il programma in posizione 2.



Sul display compaiono **b** e il valore di regolazione attuale.

2. Premere +, finché sul display non compare il valore di regolazione desiderato.



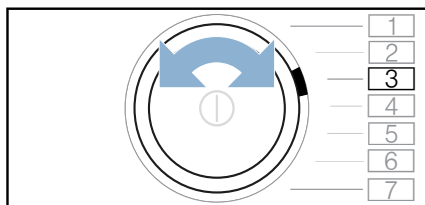
### Valori di regolazione:

- 0 spento
- 1 basso
- 2 medio
- 3 alto
- 4 molto alto

3. Adattare ulteriori impostazioni dell'apparecchio o salvare e terminare le impostazioni dell'apparecchio.

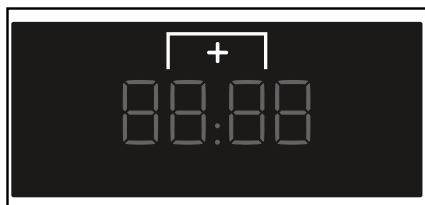
## Adattamento della luminosità del display

1. Impostare il programma in posizione 3.



Sul display compaiono **☒** e il valore di regolazione attuale.

2. Premere +, finché sul display non compare il valore di regolazione desiderato.



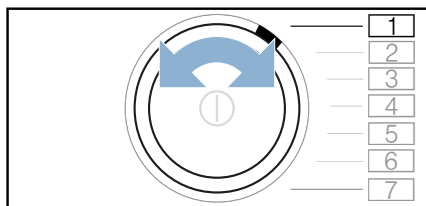
### Valori di regolazione:

- 1 basso
- 2 medio
- 3 alto
- 4 molto alto

3. Adattare ulteriori impostazioni dell'apparecchio o salvare e terminare le impostazioni dell'apparecchio.

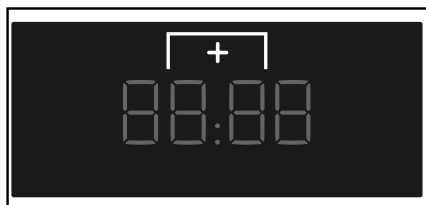
**Adattamento del volume dei segnali di avviso**

1. Impostare il programma in posizione 1.



Sul display compaiono **R** e il valore di regolazione attuale.

2. Premere **+**, finché sul display non compare il valore di regolazione desiderato.

**Valori di regolazione:**

- 0 spento
- 1 basso
- 2 medio
- 3 alto
- 4 molto alto

3. Adattare ulteriori impostazioni dell'apparecchio o salvare e terminare le impostazioni dell'apparecchio.

**Salvataggio e fine delle impostazioni dell'apparecchio****Salvare e terminare le impostazioni dell'apparecchio come segue:**

- Premere su (Asciugatura silenziosa) o:
- Attendere 10 secondi o:
- Premere su , per spegnere l'apparecchio.

**Avvertenza:** Dopo la disattivazione dell'apparecchio, le impostazioni di programma selezionate restano memorizzate.

## Home Connect

Il presente apparecchio è abilitato al Wi-Fi e può essere azionato mediante smartphone o tablet.

Mediante l'app Home Connect è possibile collegarsi a questo apparecchio con lo smartphone o il tablet:

- Selezionare e avviare i programmi.
- Adattare le impostazioni di programma.
- Visualizzare lo stato del programma.
- Modificare le impostazioni dell'apparecchio.
- Spegnerne l'apparecchio.

Prima di usufruire delle funzioni Home Connect, è necessario installare l'app Home Connect e registrarsi sul proprio smartphone o tablet, collegare l'apparecchio una volta automaticamente o manualmente alla rete domestica e collegarsi poi al proprio apparecchio mediante l'app Home Connect.

Le informazioni sull'app sono contenute nella nostra pagina Internet dedicata a Home Connect [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

La disponibilità della funzione Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect nel vostro paese. I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i paesi. Ulteriori informazioni al riguardo sono disponibili su [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### Avvertenze

- Osservare le avvertenze di sicurezza delle presenti istruzioni per l'uso e accertarsi che vengano rispettate anche quando l'apparecchio viene utilizzato mediante l'app Home Connect e non si è in casa. Osservare anche le avvertenze presenti nell'app Home Connect.




- Se l'apparecchio viene utilizzato, non è possibile apportare modifiche in parallelo mediante l'app Home Connect. Le modifiche all'apparecchio vengono però rese visibili nell'app Home Connect.

## Connessione automatica alla rete domestica

Se il router dispone di una funzione WPS è possibile collegare automaticamente l'apparecchio alla vostra rete domestica.


Se il vostro router non dispone della funzione WPS è necessario collegare manualmente l'apparecchio alla rete domestica.


Il Wi-Fi deve essere collegato all'apparecchio.

1. Accendere l'apparecchio.
2. Premere su  e tenere premuto almeno per 3 secondi. Sul display appare **Aut** (collegamento automatico).
3. Premere su  (Avvio/Pausa), per creare un collegamento di rete. Sul display lampeggia .

L'apparecchio tenta ora di collegarsi alla rete domestica.

4. Entro 2 minuti attivare la funzione WPS sul router della rete domestica.

Se il collegamento dell'apparecchio alla rete domestica è avvenuto, sul campo degli indicatori compare **CON** (Collegato) e  si accende a luce permanente.

5. Premere brevemente su , per uscire dalle impostazioni Home Connect.

**Avvertenza:** Se non è stato possibile creare alcun collegamento, sul display **Err** compare (errore). Controllare se l'apparecchio rientra nella copertura della rete domestica. Ripetere la procedura per il collegamento automatico o eseguire il collegamento manuale.




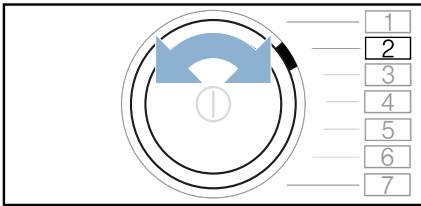
## Connessione manuale alla rete domestica

Se l'apparecchio è già stato collegato automaticamente alla rete domestica, saltare il collegamento manuale.



Se il vostro router non dispone della funzione WPS è necessario collegare manualmente l'apparecchio alla rete domestica.

Il Wi-Fi deve essere collegato all'apparecchio.

1. Accendere l'apparecchio.
2. Premere su  e tenere premuto almeno per 3 secondi. Sul display appare **Aut** (collegamento automatico).
3. Impostare il programma in posizione 2.



Sul display appare **SAP** (collegamento manuale).


4. Premere su  (Avvio/Pausa), per creare un collegamento di rete. Sul display lampeggia .


L'apparecchio crea ora una rete WLAN con il nome (SSID) **HomeConnect**. Si può accedere ad essa con lo smartphone o il tablet.

5. Richiamare le impostazioni WLAN sul vostro smartphone o tablet.
6. Collegare lo smartphone o il tablet alla rete WLAN **HomeConnect** e immettere la password (Key) **HomeConnect**.

**Avvertenza:** Il processo di collegamento può durare fino a 60 secondi.

7. Una volta completato il collegamento, aprire l'app Home Connect sullo smartphone o sul tablet.
8. Immettere nell'app Home Connect il nome della rete (SSID) e la password (Key) **della rete domestica** e selezionare infine **Trasmetti ad apparecchio domestico**.

Se il collegamento dell'apparecchio alla rete domestica è avvenuto, sul campo degli indicatori compare **con** (Collegato) e  si accende a luce permanente.

9. Premere brevemente su , per uscire dalle impostazioni Home Connect.

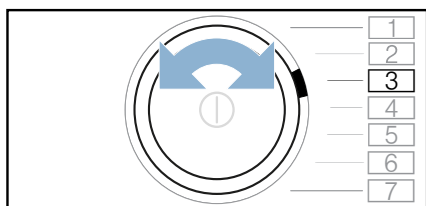
### Avvertenze

- Se non è stato possibile creare alcun collegamento, sul display **Err** compare (errore). Controllare se l'apparecchio rientra nella copertura della rete domestica. Ripetere il collegamento manuale.
- Se il vostro smartphone o tablet PC non è ancora collegato a **HomeConnect**, è necessario collegarsi prima alla propria rete domestica.

## Collegamento all'app Home Connect

Se l'apparecchio è già stato collegato alla rete domestica, è possibile collegarsi all'app Home Connect.

1. Accendere l'apparecchio.
2. Premere su **☰** e tenere premuto almeno per 3 secondi. Sul display appare **Aut** (collegamento automatico).
3. Impostare il programma in posizione 3.



Sul display appare **APP** (collegamento con app).

4. Premere **▶|||** (Avvio/Pausa). L'apparecchio stabilisce ora un collegamento all'app Home Connect.
  5. Aprire l'app Home Connect sullo smartphone o sul tablet e selezionare **Collega** per aggiungere l'apparecchio nuovo.
- Avvertenza:** Se lo smartphone o il tablet non è ancora collegato alla rete dell'apparecchio, è necessario collegarsi prima alla **rete domestica**.
6. Se l'apparecchio non viene visualizzato automaticamente, selezionare nell'app Home Connect, **Cerca apparecchi domestici** e infine **Collega apparecchio domestico**.
  7. Seguire gli ultimi passaggi nell'app Home Connect per collegare l'apparecchio.

Se il collegamento dell'apparecchio alla rete domestica è avvenuto con successo, sul display **con** (collegato).

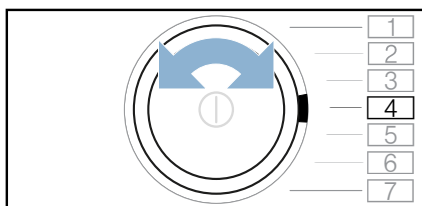
8. Premere brevemente su **☰**, per uscire dalle impostazioni Home Connect.

**Avvertenza:** Se non è stato possibile creare alcun collegamento, sul display **Err** compare (errore). Controllare se lo smartphone o il tablet PC rientra nella copertura della rete domestica o se è già collegato alla rete domestica. Ripetere il collegamento all'app Home Connect.

## Attivazione/disattivazione del Wi-Fi


È possibile attivare o disattivare in modo duraturo la funzione Home Connect sull'apparecchio.

1. Accendere l'apparecchio.
2. Premere su **☰** e tenere premuto almeno per 3 secondi. Sul display appare **Aut** (collegamento automatico).
3. Impostare il programma in posizione 4.



Sul display compare **con** (Funzione Wi-Fi)

4. Premere **▶|||** (Avvio/Pausa). Se sul display **on** compare (attivato), la funzione Wi-Fi è attivata sull'apparecchio. Se sul display **off** compare (spento) la funzione Wi-Fi non è attiva.


5. Premere brevemente su , per uscire dalle impostazioni Home Connect.

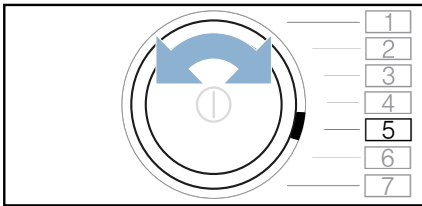
### Avvertenze

- Se il Wi-Fi sull'apparecchio è disattivato, non è possibile alcun collegamento alla rete domestica e all'app.
- Se il Wi-Fi dell'apparecchio è attivato, nella modalità di risparmio energetico l'apparecchio non si spegne automaticamente


## Ripristino delle impostazioni di rete


È possibile cancellare le impostazioni di rete e il collegamento al vostro smartphone o tablet PC, ripristinando le impostazioni di rete.

1. Accendere l'apparecchio.
2. Premere su  e tenere premuto almeno per 3 secondi. Sul display appare **Aut** (collegamento automatico).
3. Impostare il programma in posizione 5.




Sul display compare **RES** (ripristino delle impostazioni di rete).

4. Premere  (Avvio/Pausa). Sul display compare **YES** (sì).

5. Premere  (Avvio/Pausa) entro i successivi 10 secondi per confermare **YES** (sì).

**Avvertenza:** Se la conferma non avviene entro 10 secondi, non vengono ripristinate le impostazioni per la rete.

Sul display compare **End** (Fine). Le impostazioni di rete ora sono ripristinate. L'apparecchio non è più collegato alla rete domestica e all'app Home Connect.

6. Premere brevemente su , per uscire dalle impostazioni Home Connect.


### Avvertenze

- Se non si possono ripristinare le impostazioni di rete appare **Err** (errore) sul display.
- Se si desidera utilizzare di nuovo l'apparecchio con l'app Home Connect, è necessario ricollegarlo automaticamente o manualmente alla rete domestica e all'app Home Connect.

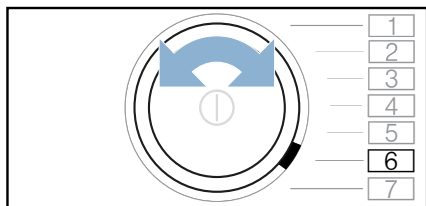
## Aggiornamento software

È possibile aggiornare il software Home Connect sull'apparecchio. Non appena è disponibile un nuovo aggiornamento, sul display compare **Upd** (aggiornamento).

Installare l'aggiornamento manualmente oppure direttamente dall'avviso sul display.

1. Accendere l'apparecchio.
2. Premere su  e tenere premuto almeno per 3 secondi. Sul display appare **Aut** (collegamento automatico).

3. Impostare il programma in posizione 6.



Sul display compare **UPd** aggiornamento software.

▷ (Avvio/Pausa) lampeggia, se l'aggiornamento del software è disponibile.

4. Premere ▷ (Avvio/Pausa). Sul display compare **YES** (sì).

5. Entro i successivi 10 secondi premere su ▷ (Avvio/Pausa), per confermare **YES** (Sì).

**Avvertenza:** Se la conferma non avviene entro i successivi 10 secondi, l'aggiornamento del software non viene avviato.

L'aggiornamento viene ora installato e potrebbe richiedere alcuni minuti. Non spegnere l'apparecchio durante l'aggiornamento.

Se l'aggiornamento è terminato, sul display compare **End** (fine).

6. Premere brevemente su □, per uscire dalle impostazioni Home Connect.

**Avvertenza:** Se non è stato possibile eseguire correttamente l'aggiornamento, compare **Err** (errore) sul display.

## Gestione consumi

È possibile collegare l'apparecchio con il sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi).

Dopo aver collegato l'apparecchio al sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) e aver attivato l'**FlexStart**, è possibile ottimizzare il consumo di energia, avviando l'apparecchio, solo quando l'impianto fotovoltaico dell'abitazione ha accumulato un'energia sufficiente o quando la tariffa della corrente è vantaggiosa.

Ulteriori informazioni e i requisiti di sistema per l'utilizzo del manager energia sono disponibili all'indirizzo: **[www.home-connect.com/energymanagement](http://www.home-connect.com/energymanagement)**

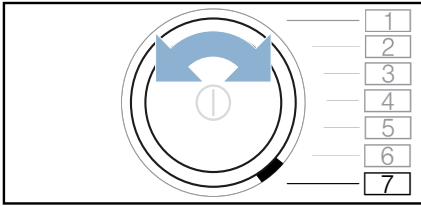
### Avvertenze

- Il sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) deve utilizzare lo standard di comunicazione dell'iniziativa EEBus.
- Leggere prima nelle istruzioni per l'uso del sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) come questo deve essere collegato all'apparecchio.

Collegare come segue **FlexStart al sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi)**.

1. Accendere l'apparecchio.
2. Premere su □ e tenere premuto almeno per 3 secondi. Sul display appare **Aut** (collegamento automatico).

3. Impostare il programma in posizione 7.



Sul display compare **ENU** (sistema di gestione dell'energia).

4. Premere **▶|||** (Avvio/Pausa).  
L'apparecchio stabilisce ora un collegamento al sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi).  
Se il collegamento dell'apparecchio al sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) è avvenuto correttamente, sul display compare **CON** (collegato) e **☺**.  
Se già prima l'apparecchio era collegato al sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi), sia l'apparecchio che il sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) sono stati scollegati. Sul display compare **OFF**.
5. Premere brevemente su **□**, per uscire dalle impostazioni Home Connect.

### Avvertenze

- Se non è stato possibile creare alcun collegamento con il sistema di gestione dei consumi, sul display **ERR** compare (errore).
- Controllare se il sistema di gestione dei consumi è installato correttamente.
- Ripetere il collegamento manuale con il sistema di gestione dei consumi.

### FlexStart

Attivare **FlexStart**, in modo tale che il sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) possa avviare l'apparecchio quando l'impianto fotovoltaico dell'abitazione ha accumulato un'energia sufficiente o quando la tariffa della corrente è vantaggiosa.

**Avvertenza:** Il sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) può avviare l'apparecchio soltanto quando il sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) e l'apparecchio sono reciprocamente collegati.

Attivare **FlexStart** come segue:

1. Selezionare il programma desiderato.
2. Usare i tasti di selezione **+** e **-** per il tempo "Fine tra" per impostare il tempo richiesti.  
Sul display compare ad esempio **→ 8.5h**.
3. Premere su **▶|||** (Avvio/Pausa).
4. Premere su **□**.




La funzione **FlexStart** è ora stata attivata, l'apparecchio è in attesa di essere avviato a distanza con il sistema a risparmio energetico (Energy manager).


Se l'indicazione del tempo sul display passa ad es. a **→ 3.0h**, il sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) ha stabilito un orario in cui può avviare l'apparecchio. Il programma termina allo scadere del tempo indicato.

## Avvertenze

- Se lo Smart Energy System (energy manager) non avvia l'apparecchio, il programma verrà avviato prima che termini il periodo di tempo impostato.




Il programma terminerà quando finisce il periodo di tempo.

- Per ragioni di sicurezza,  e a seguire la funzione **FlexStart** verranno disattivati nelle seguenti circostanze:
  - Premere .
  - Aprire l'oblò.
  - Fine programma.
  - Premere  per spegnere l'apparecchio.
  - L'alimentazione elettrica si è interrotta.

Se la funzione **FlexStart** è disattivata,  (Fine fra) rimane attivo.

## Aggiungere o estrarre la biancheria:

**Avvertenza:** Se **FlexStart** è già attivato e il programma non è ancora avviato, è possibile aggiungere o estrarre la biancheria

1. Premere su  (Avvio/Pausa).
2. Apertura dello sportello.
3. Aggiungere o estrarre la biancheria e chiudere l'oblò.
4. Chiudere l'oblò.
5. Premere su  (Avvio/Pausa).
6. Premere su .

La funzione **FlexStart** è ora stata attivata, l'apparecchio è in attesa di essere avviato a distanza con il sistema a risparmio energetico (Energy manager).

## Avvertenze sulla tutela dei dati

Con il primo collegamento dell'apparecchio alla rete WLAN, connessa a Internet, l'apparecchio trasmette le seguenti categorie di dati al server Home Connect (prima registrazione):

- Chiaro riconoscimento dell'apparecchio (che consiste nelle chiavi dell'apparecchio e nell'indirizzo MAC del modulo di comunicazione Wi-Fi installato).
- Certificazione di sicurezza del modulo di comunicazione Wi-Fi (per la messa in sicurezza delle informazioni del collegamento).
- La versione attuale del software e dell'hardware dell'elettrodomestico.
- Stato di un eventuale ritorno alle impostazioni di fabbrica.

Questa prima registrazione prepara l'impiego alle funzionalità Home Connect ed è necessaria soltanto al momento in cui desideriamo sfruttare per prima le funzionalità Home Connect.

**Avvertenza:** Le funzionalità Home Connect possono essere utilizzate solo in presenza di un collegamento con l'app Home Connect. Le informazioni sulla tutela dei dati possono essere richiamate nell'app Home Connect.

## Dichiarazione di conformità

Con la presente BSH Hausgeräte GmbH dichiara che l'apparecchio con funzionalità Home Connect è in conformità con i requisiti fondamentali e le disposizioni relative alla direttiva 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità dettagliata R&TTE è consultabile su Internet, sul sito [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com), alla pagina del prodotto nei documenti supplementari.



## Asciugatura con il cestello lana

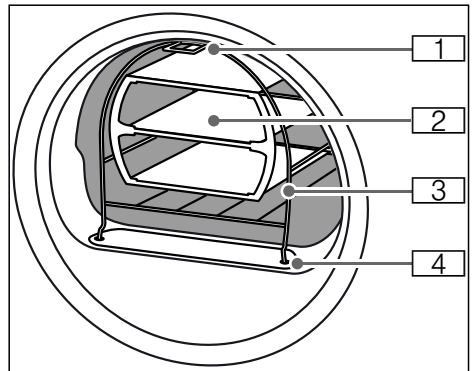
### Il cestello lana

**Avvertenza:** Il cestello lana è in dotazione all'apparecchio\* oppure può essere acquistato come accessorio presso il servizio di assistenza clienti.

#### Attenzione!

**Danni materiali all'apparecchio e agli indumenti.**

L'asciugatura in un cestello per la lana danneggiato può causare danni all'apparecchio e agli indumenti. Non mettere mai in funzione l'apparecchio con un cestello lana danneggiato.

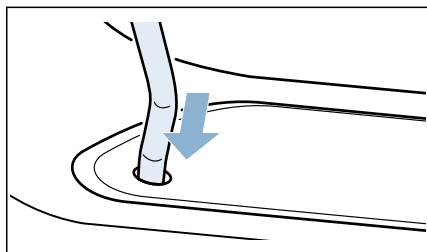


- 1 Agganciare il piedino per il fissaggio al gancio nella parte alta della parete anteriore dell'apparecchio
- 2 Alloggiamento del cestello lana
- 3 Cestello lana
- 4 Piedini per il fissaggio nel filtro lanugine

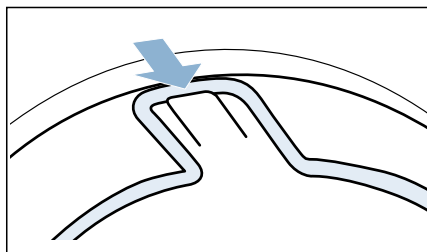
\* a seconda del modello

## Fissaggio del cestello lana

1. Collocare i piedini del cestello lana nei fori sul filtro lanugine.



2. Appoggiare il cestello alla parte anteriore del gancio superiore.



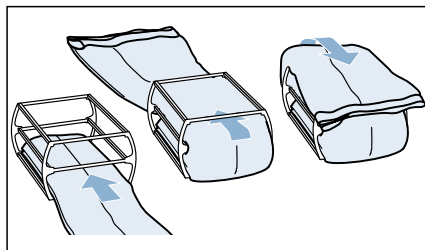
Adesso il cestello lana dovrebbe essere saldamente alla parte anteriore.

## Esempi d'impiego

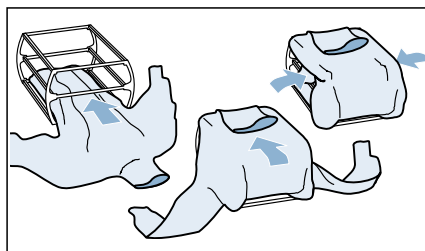
### ■ Indumenti

Gli indumenti devono essere stati centrifugati.  
Disporre gli indumenti nell'alloggiamento senza schiacciarli.

### - Pantaloni o gonna



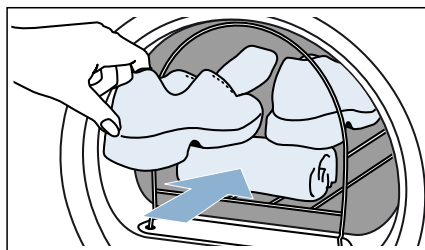
### - Maglione



### ■ Scarpe da ginnastica

Disporre le scarpe da ginnastica nel cestello lana **senza** l'alloggiamento. Estrarre il più possibile la linguetta delle scarpe. Rimuovere eventuali solette o paratalloni.

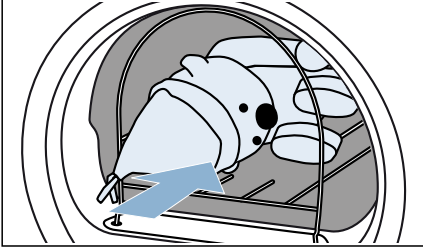
Mettere un asciugamano arrotolato sotto le scarpe da ginnastica in modo da ottenere una superficie d'appoggio inclinata. Posizionare le scarpe da ginnastica con la zeppa sull'asciugamano.





■ **Peluches**

Asciugare i peluches nel cestello lana senza utilizzare l'alloggiamento. Non riempire eccessivamente il cestello: i peluches non devono essere schiacciati né cadere fuori.



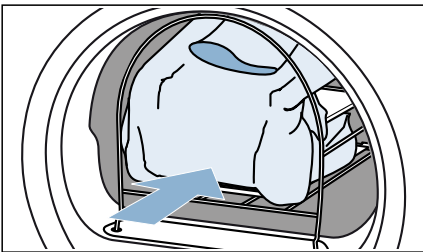
**Introdurre l'inserto e avviare il programma**

1. Disporre l'alloggiamento con gli indumenti o le scarpe da ginnastica o peluches nel cestello lana.

**Attenzione!**

**Possibili danni materiali agli indumenti.**

Disporre gli indumenti nell'alloggiamento del cestello lana in modo tale che questi ultimi non entrino in contatto con il cestello.



2. Selezionare il programma per il cestello lana o un programma a tempo.

→ "Tabella dei programmi" a pagina 25

3. Impostare il tempo di asciugatura. La tabella sottostante riporta esempi di carico e del tempo di asciugatura da impostare.

Maglione di lana sottile	ca. 1:20 h
Maglione di lana spesso	ca. 1:30 h - 3:00 h
Gonna	ca. 1:00 h - 1:30 h
Pantaloni	ca. 1:00 h - 1:30 h
Guanti	ca. 30 min.
Scarpe da ginnastica	ca. 1:30 h / con aerazione max. 2:00 h

**Avvertenza:** Per indumenti più spessi o a più strati aumentare eventualmente il tempo di asciugatura per raggiungere il risultato di asciugatura desiderato.

4. Avviare il programma.
5. Al termine del programma estrarre il carico e spegnere l'apparecchio.

## Convogliamento dell'acqua di condensa

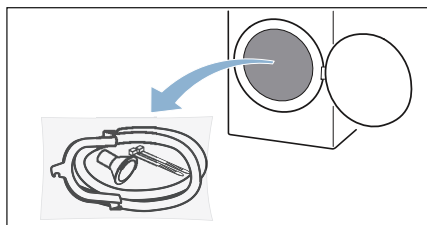
Durante l'asciugatura nell'apparecchio è presente dell'acqua di condensa.

Mettere in funzione l'apparecchio con tubo di scarico collegato.

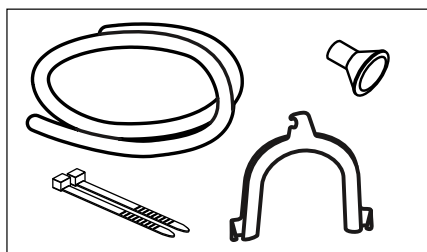
Se non viene impiegato alcun tubo di scarico, l'acqua di condensa dell'apparecchio viene convogliata nell'apposito contenitore. In questo caso il contenitore dell'acqua di condensa deve essere svuotato dopo ogni asciugatura ed eventualmente anche nel corso dell'asciugatura, se è già stato riempito.

### Collegare il tubo di scarico come segue:

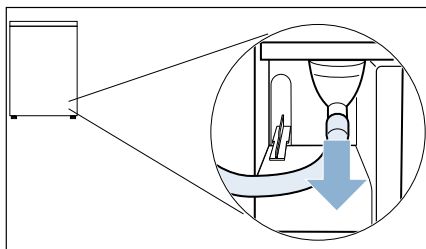
1. Estrarre gli accessori dal cestello.



2. Togliere tutti i capi dal sacchetto.

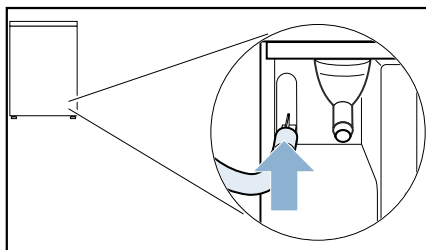


3. Staccare il tubo dell'acqua di condensa dal bocchettone.

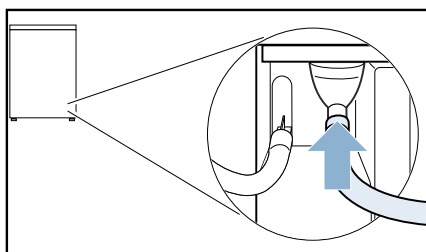


**Avvertenza:** Alla consegna dell'apparecchio il tubo flessibile è fissato al manicotto.

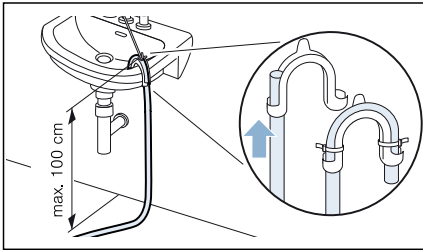
4. Portare il tubo dell'acqua di condensa in posizione di riposo.



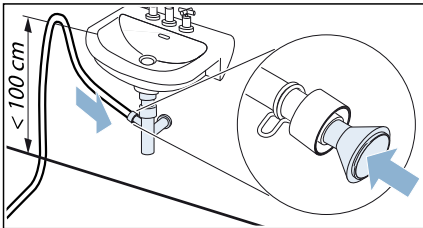
5. Prendere il tubo di scarico dagli accessori, infilarlo sul manicotto vuoto e spingere fino in fondo.



6. Fissare l'altro lato del tubo di scarico, a seconda della tipologia di allacciamento, con gli altri accessori.  
**Lavandino:**

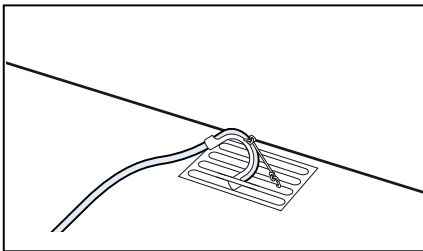


**Sifone:**



Assicurare il punto di raccordo con una fascetta stringitubo (area di serraggio 12-22 mm, reperibile nei negozi specializzati).

**Scarico a terra:**



**Attenzione!**

**Danni materiali a causa di una perdita o della fuoriuscita di acqua.**

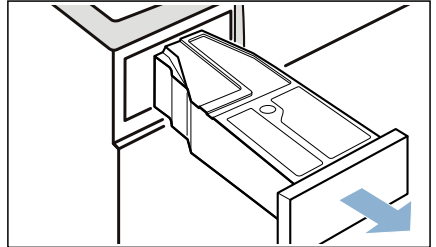
Ancorare il raccordo di scarico in modo appropriato per impedire che si sganci. Non comprimere il tubo di scarico. Differenza di livello tra la superficie di appoggio e lo scarico max. 100 cm.

**Attenzione!**

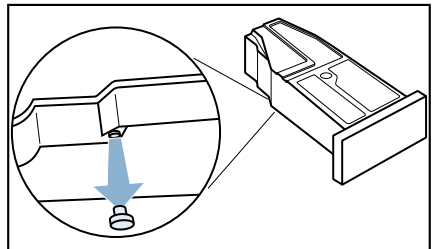
**Può succedere che l'acqua stagnante venga aspirata dall'apparecchio provocando danni materiali.**

Controllare che l'acqua defluisca rapidamente. Lo scarico non deve essere né tappato né otturato.

7. Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa in orizzontale e svuotarlo.

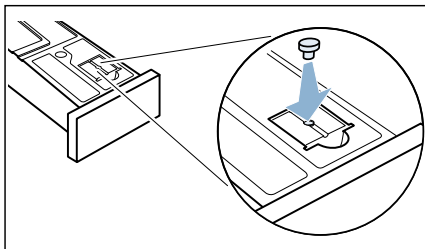


8. Capovolgere il contenitore dell'acqua di condensa con una rotazione di 180° e rimuovere il tappo inserito.

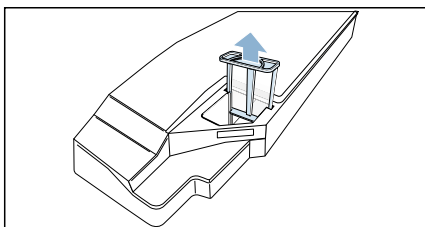


## it Convogliamento dell'acqua di condensa

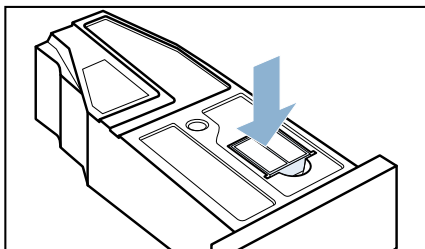
9. Ruotare nuovamente di 180° il contenitore dell'acqua di condensa e inserire il tappo nell'apertura posta sulla parte superiore del contenitore dell'acqua di condensa.



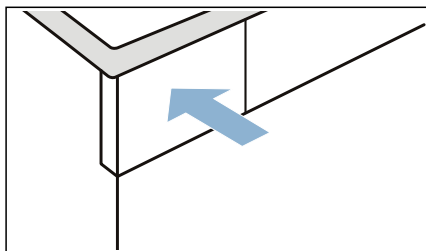
10. Estrarre il filtro dall'alloggiamento.



11. Inserire il filtro nell'incavo del contenitore dell'acqua di condensa.



12. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.



Ora l'acqua di condensa viene convogliata tramite il tubo di scarico nelle condutture o nel lavandino.

**Avvertenza:** Se si desidera convogliare nuovamente l'acqua di condensa nell'apposito contenitore, ripetere la procedura in ordine inverso.

### **Attenzione!** **Danni materiali e all'apparecchio**

Quando si convoglia l'acqua di condensa nel contenitore dell'acqua di condensa, è possibile che dal manicotto fuoriesca del liquido e provochi danni. Prima di mettere in funzione l'apparecchio, fissare il tubo flessibile al manicotto.



## Pulizia e manutenzione

### Pulizia dell'apparecchio



#### **Avviso**

#### **Pericolo di morte!**

L'apparecchio è alimentato a energia elettrica. Rischio di scosse elettriche in caso di contatto con componenti sotto tensione. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Spegnerne l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione (estrarre la spina).
- Non toccare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Nel rimuovere la spina di alimentazione dalla presa, afferrare la spina stessa e mai il cavo di alimentazione, in caso contrario il cavo di alimentazione potrebbe subire danni.
- Non apportare nessuna modifica tecnica all'apparecchio o alle sue caratteristiche.
- Riparazioni e qualsiasi altro lavoro sull'apparecchio devono essere eseguiti unicamente dal nostro servizio di assistenza clienti oppure da un elettricista. Lo stesso vale per la sostituzione del cavo di alimentazione (quando necessario).
- È possibile ordinare cavi di alimentazione di ricambio dal nostro servizio di assistenza clienti.



#### **Avviso**

#### **Pericolo di avvelenamento!**

Si possono sprigionare fumi tossici a causa di detersivi contenenti solventi, ad es. sgrassatore. Non usare detersivi che contengono solventi.



#### **Avviso**

#### **Rischio di scosse elettriche/danni materiali/ danni all'apparecchio!**

Nel caso in cui penetri dell'umidità nell'apparecchio, potrebbe verificarsi un cortocircuito.

Non utilizzare un'idropulitrice, un pulitore a vapore, un'idropistola o una pistola a spruzzo per la pulizia dell'apparecchio.

#### **Attenzione!**

#### **Rischio di danni materiali/danni all'apparecchio**

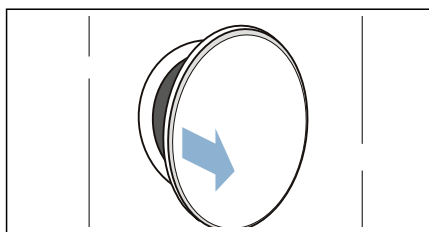
Detergenti e pretrattanti per bucato (ad es. smacchiatori, spray di prelavaggio, etc) possono causare danni in caso di contatto con le superfici dell'apparecchio. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Non far entrare in contatto tali detergenti con le superfici dell'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio soltanto con acqua e un panno umido e morbido.
- Rimuovere immediatamente qualsiasi residuo di detersivo o spray o altri.

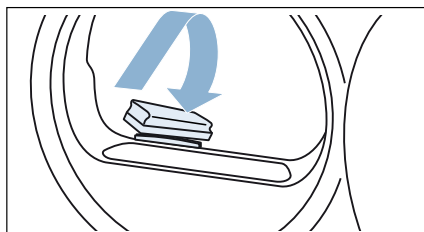
## Pulizia del sensore dell'umidità

**Avvertenza:** Il sensore dell'umidità misura il grado di umidità della biancheria. Dopo un lungo periodo di funzionamento, si può depositare un sottile strato di calcare oppure residui di detersivo o additivo. Tali depositi vanno rimossi regolarmente, altrimenti vengono compromessi i risultati dell'asciugatura.

1. Aprire la porta.



2. Pulire il sensore dell'umidità con una spugna leggermente ruvida.



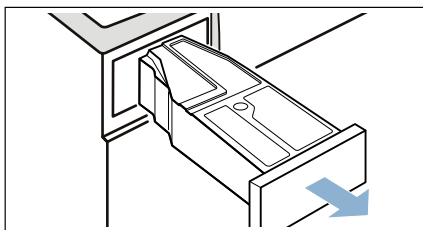
### Attenzione! Il sensore dell'umidità potrebbe danneggiarsi.

Il sensore dell'umidità è in acciaio inox. Non pulire il sensore di umidità con prodotti abrasivi e lana d'acciaio.

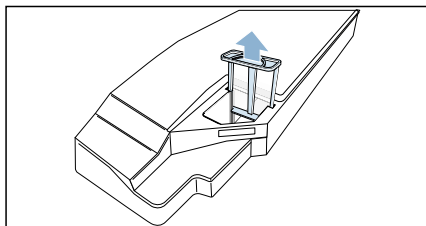
## Pulire il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa

**Avvertenza:** Il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa pulisce l'acqua di condensa che viene utilizzata per la pulizia automatica dell'apparecchio.

1. Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa perpendicolarmente.

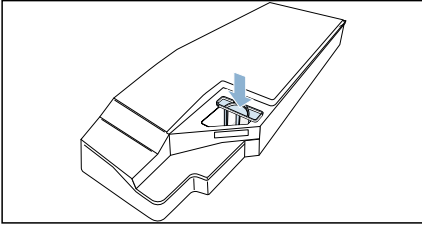


2. Eliminare l'acqua di condensa.
3. Estrarre il filtro.



4. Lavare il filtro sotto l'acqua corrente calda oppure in lavastoviglie.

5. Inserire il filtro fino allo scatto.



**Attenzione!**

**In assenza di filtri, della lanugine può cadere all'interno dell'apparecchio e danneggiarlo.**

Azionare l'apparecchio solo con il filtro inserito.

6. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa finché non si innesta.

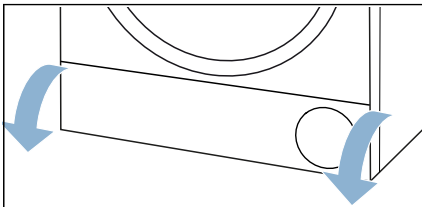
**Pulizia dell'unità di base**

È possibile pulire l'unità di base dell'apparecchio se ad es. si riscontra la presenza di lanugine.

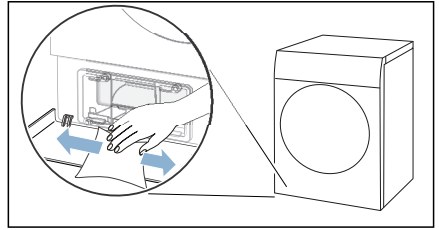
**Avvertenza:** Dopo il funzionamento lasciare raffreddare l'apparecchio per circa 30 minuti prima di iniziare con la pulizia.

**Pulizia dell'unità di base come segue:**

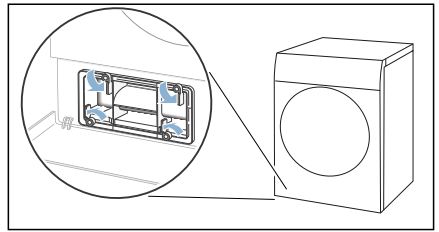
1. Aprire lo sportello di manutenzione tirando contemporaneamente i lati superiori.



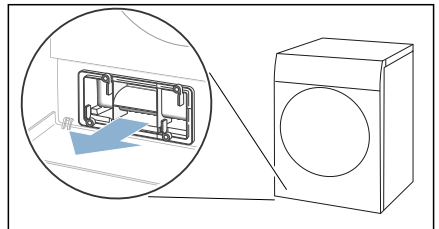
2. Pulire lo sportello di manutenzione con un panno morbido e umido.



3. Sbloccare la leva del coperchio dello scambiatore di calore.



4. Estrarre il coperchio dello scambiatore di calore sulla maniglia.

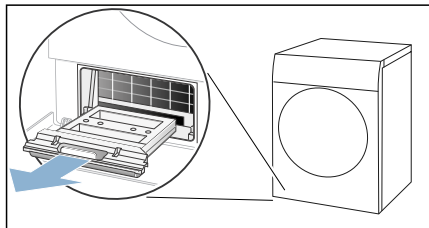


## it Pulizia e manutenzione

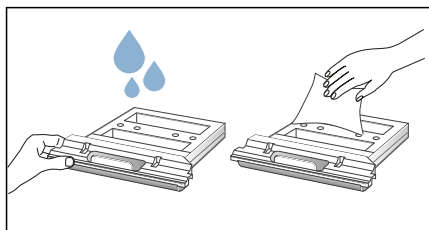
5. Pulire il coperchio dello scambiatore di calore con una spazzola morbida.

**Avvertenza:** Osservare che non restino impurità nella guarnizione.

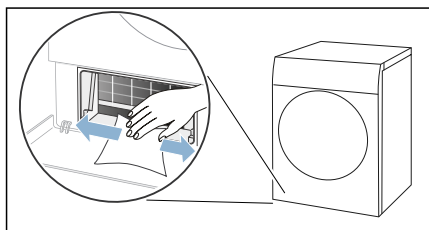
6. Estrarre l'inserito mantenendolo orizzontale.



7. Sciacquare sotto acqua corrente l'inserito e asciugarlo.



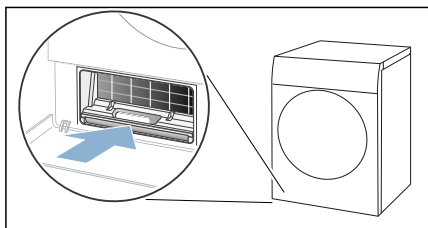
8. Pulire l'apertura dell'apparecchio con un panno morbido e umido.



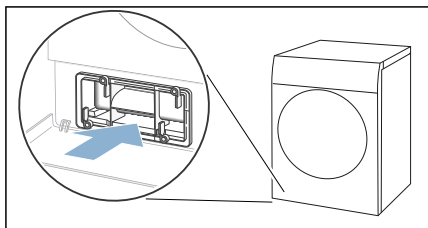
### Avvertenze

- Prestare attenzione a che lo scambiatore di calore scoperto non si danneggi.
- La pulizia dello scambiatore di calore non è indispensabile per la funzione di autopulizia dell'apparecchio.

9. Inserire l'inserito mantenendolo orizzontale finché non si innesta in posizione.

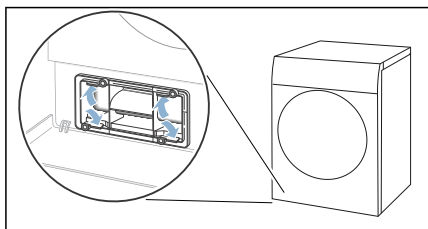


10. Inserire il coperchio dello scambiatore di calore sulla maniglia.



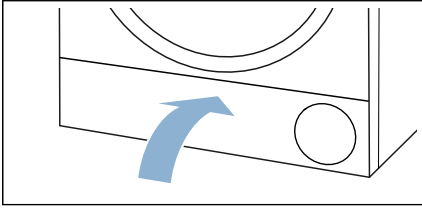
**Avvertenza:** È possibile inserire il coperchio dello scambiatore di calore soltanto se l'inserito si trova nell'apparecchio.

11. Bloccare la leva del coperchio dello scambiatore di calore.





12. Chiudere lo sportello di manutenzione.



L'unità di base dell'apparecchio è stata pulita.

## **Trattamento dell'apparecchio**

L'apparecchio offre un trattamento dell'apparecchio semplice per raggiungere sempre un risultato di asciugatura ottimale e offre un trattamento dell'apparecchio intensivo per evitare una possibile formazione di odori sgradevoli all'interno dell'apparecchio, dopo un periodo di fermo prolungato. Prima di eseguire un trattamento dell'apparecchio, il trattamento dell'apparecchio deve essere preparato.



### **Avviso**

#### **Pericolo di ustioni/danni materiali e all'apparecchio!**

L'acqua bollente o calda, quando viene versata o fuoriesce, può provocare pericolose ustioni e portare a danni materiali e all'apparecchio.

Non utilizzare l'acqua bollente per questo apparecchio, i suoi componenti e i suoi accessori. Evitare che l'acqua calda o il vapore vengano a contatto con la pelle.



### **Avviso**

#### **Pericolo di avvelenamento/danni materiali!**

L'acqua di condensa non è potabile ed è possibile che sia contaminata con fibre di tessuto. L'acqua di condensa contaminata può essere nociva per la salute e causare danni materiali. Non bere e non riutilizzare.

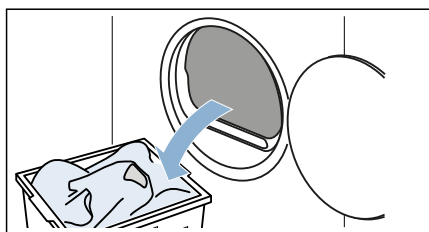
## Preparazione del trattamento dell'apparecchio

### Preparazione dell'apparecchio per un trattamento dell'apparecchio

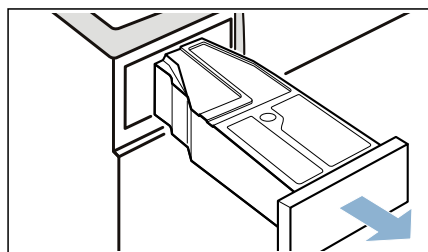
L'apparecchio deve essere preparato **prima** di procedere con il trattamento dell'apparecchio semplice o intensivo.

### Preparare l'apparecchio per il trattamento dell'apparecchio come segue:

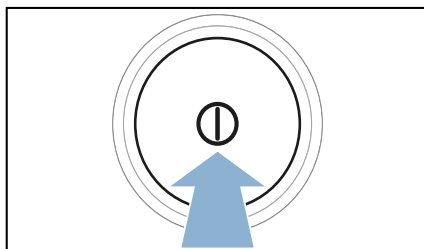
1. Estrarre la biancheria.



2. Pulire il filtro lanugine → *Pagina 35.*
3. Chiudere l'oblò.
4. Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa in orizzontale e svuotarlo.



5. Premere su ① per accendere l'apparecchio.



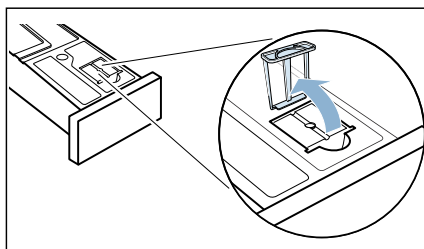
L'apparecchio è ora pronto per il trattamento dell'apparecchio.

### Preparazione del contenitore dell'acqua di condensa per il trattamento dell'apparecchio

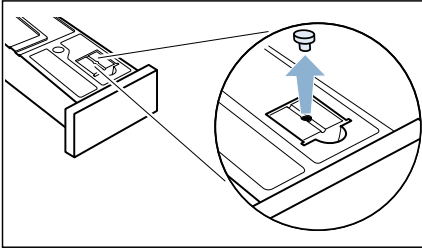
Se si fa confluire l'acqua di condensa dell'apparecchio mediante un tubo di scarico, il contenitore dell'acqua di condensa deve essere preparato **prima** di un trattamento dell'apparecchio semplice o intensivo.

### Preparare il contenitore dell'acqua di condensa per il trattamento dell'apparecchio come segue:

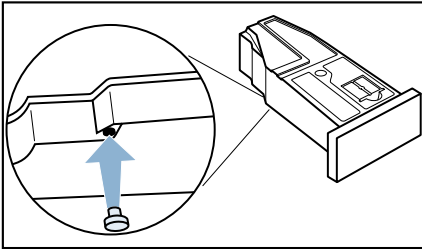
1. Rimuovere il filtro dall'incavo del contenitore dell'acqua di condensa.



2. Rimuovere il tappo inserito dall'incavo del contenitore dell'acqua di condensa.



3. Ruotare il contenitore dell'acqua di condensa di 180° e capovolgerlo e inserire il tappo.



Il contenitore dell'acqua di condensa è ora pronto per il trattamento dell'apparecchio.

**Avvertenza:** Se si fa confluire l'acqua di condensa dell'apparecchio mediante un tubo di scarico, eseguire nuovamente questi punti **dopo** un semplice trattamento dell'apparecchio.

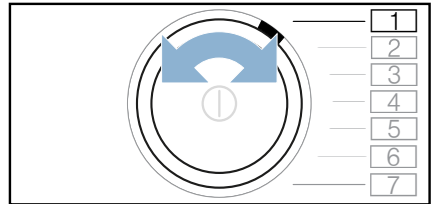
## Esecuzione di un semplice trattamento dell'apparecchio


È possibile eseguire un semplice trattamento dell'apparecchio, per raggiungere sempre risultati di asciugatura ottimali.

**Avvertenza:** Dopo un periodo di utilizzo, l'apparecchio stesso consiglia di eseguire un trattamento semplice. Prima dell'avvio del programma e anche al termine del programma, sul display compare **CR-E** per 5 secondi. Questa avvertenza resta visualizzata finché non è stato eseguito il trattamento semplice completo dell'apparecchio.

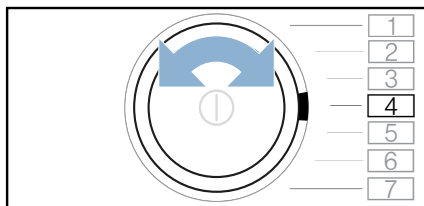
### Eseguire un trattamento dell'apparecchio come segue:

1. Preparare il trattamento dell'apparecchio. → *Pagina 58*
2. Impostare il programma in posizione 1.



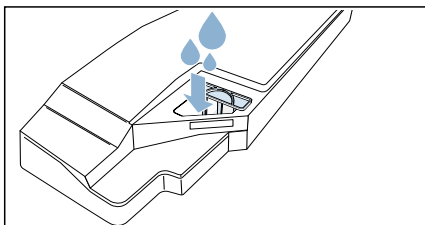
3. Premere e tenere premuto contemporaneamente  (Stiramento):

4. Impostare il programma in posizione 4.



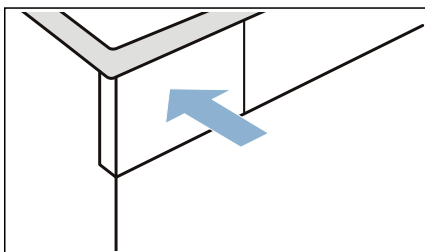
Sul display compaiono in modo alternato **CP I** e la durata del programma.

5. Versare circa 1 ½ un litro di acqua calda del rubinetto nel contenitore della condensa.



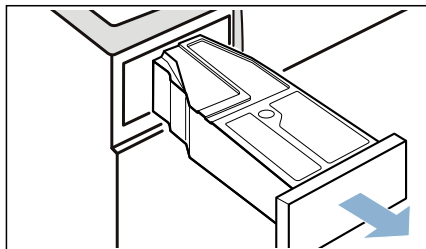
**Avvertenza:** Tenere sempre il contenitore della condensa pieno in posizione orizzontale così da non far cadere il liquido.

6. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.

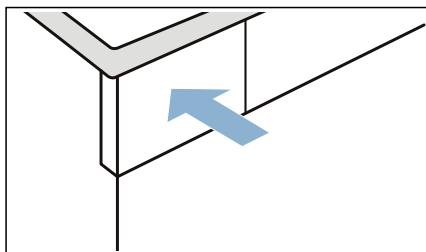


7. Premere su **▷** (Avvio/Pausa). Si avvia il trattamento dell'apparecchio e viene emesso un segnale acustico. Al termine del trattamento sul display compare **End** e viene emesso un segnale acustico.

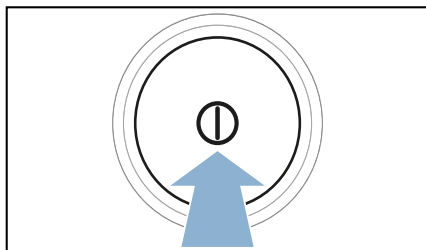
8. Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa in orizzontale e svuotarlo.



9. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.



10. Premere su **⓪** per spegnere l'apparecchio.



È stato eseguito il trattamento dell'apparecchio.

## Esecuzione del trattamento intensivo

Dopo un periodo di fermo dell'apparecchio di oltre un mese, è necessario eseguire un trattamento intensivo. In questo modo si eviterà una possibile formazione di odori sgradevoli all'interno dell'apparecchio.

### Avvertenze

- Il trattamento intensivo dura circa 4 ore. La durata può prolungarsi se non si eseguono tempestivamente le fasi del trattamento necessarie durante il programma.
- Il trattamento dell'apparecchio intensivo non dovrebbe essere interrotto dopo l'avvio del programma.
- Per un trattamento intensivo dell'apparecchio è necessario disporre di un additivo originale che può essere ordinato presso il servizio di assistenza clienti indicando il codice del pezzo di ricambio: **00311829**. I dati di contatto di tutti i paesi sono reperibili nell'elenco dei centri di assistenza clienti allegato.

### **Avviso**

#### **Rischio di lesioni/danni materiali/danni all'apparecchio!**

L'utilizzo di parti di ricambio e accessori di altre marche è rischioso e potrebbe provocare lesioni, danni materiali o danni all'apparecchio.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.

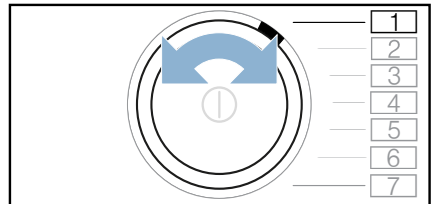
### **Attenzione!**


#### **Rischio di danni materiali/danni all'apparecchio**

Se si versa una quantità errata di detersivo o di detergente nell'apparecchio, potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio. Utilizzare detersivi/additivi/detergenti e ammorbidenti rispettando le istruzioni del produttore.

#### **Eeguire un trattamento dell'apparecchio come segue:**

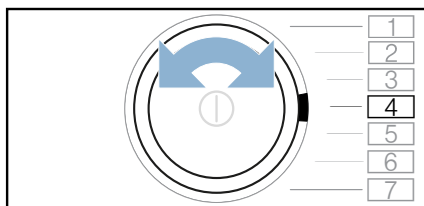
1. Preparare il trattamento dell'apparecchio. → *Pagina 58*
2. Impostare il programma in posizione 1.



3. Premere e tenere premuto contemporaneamente  (Stiramento):

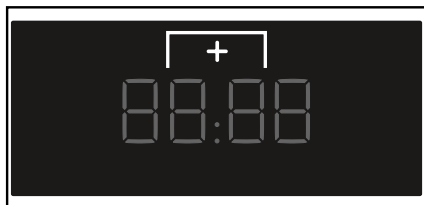
## it Trattamento dell'apparecchio

4. Impostare il programma in posizione 4.



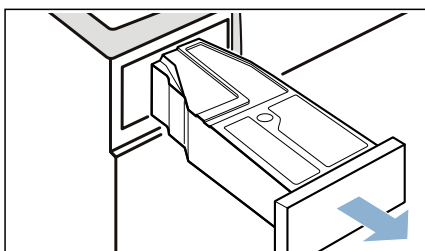
Sul display compaiono in modo alternato **CP1** e la durata del programma.

5. Premere su +.

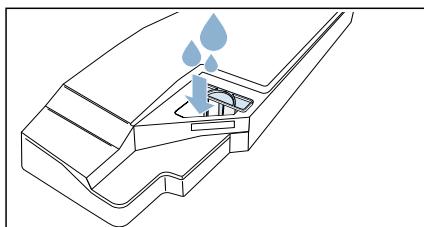


Sul display compaiono in modo alternato **CP2** e la durata del programma.

6. Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa in orizzontale e svuotarlo.

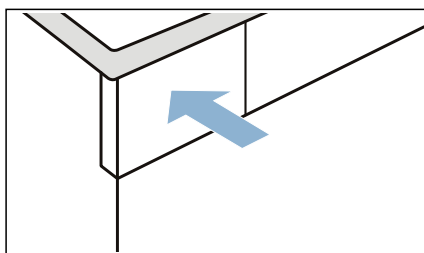


7. Versare nel contenitore della condensa un flacone del prodotto originale per la cura dell'apparecchio insieme a 1 ½ litro circa di acqua calda del rubinetto.



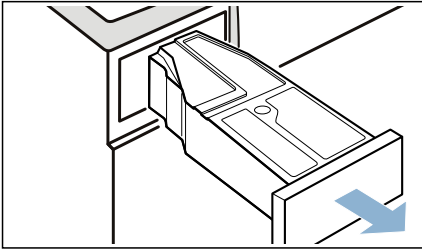
**Avvertenza:** Tenere sempre il contenitore della condensa pieno in posizione orizzontale così da non far cadere il liquido.

8. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.

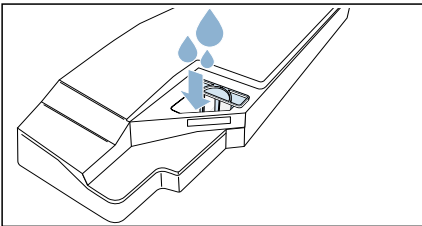


9. Premere su **▶||** (Avvio/Pausa). Si avvia il trattamento dell'apparecchio e viene emesso un segnale acustico. Dopo un po' di tempo, l'apparecchio mette in pausa il trattamento dell'apparecchio e sul display lampeggia la durata del programma residua.

- 10.** Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa in orizzontale e svuotarlo.

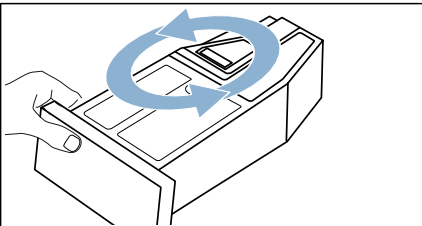


- 11.** Versare circa 1 ½ un litro di acqua calda del rubinetto nel contenitore della condensa.



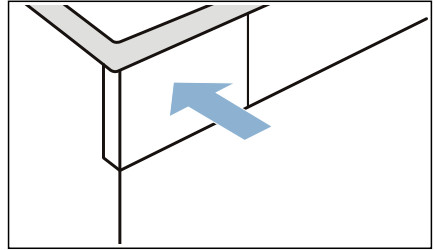
**Avvertenza:** Tenere sempre il contenitore della condensa pieno in posizione orizzontale così da non far cadere il liquido.

- 12.** Prestare attenzione a mantenere in posizione orizzontale il contenitore dell'acqua di condensa e svuotarlo per poter risciacquare i residui di additivo originale.



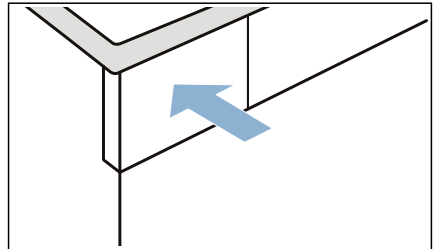
- 13.** Versare ancora 1 ½ litro circa di acqua calda del rubinetto nel contenitore della condensa.

- 14.** Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.

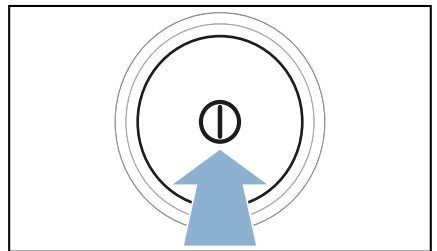


- 15.** Premere su **▶||** (Avvio/Pausa). Il trattamento dell'apparecchio continua. Al termine del trattamento sul display compare **End** e viene emesso un segnale acustico.

- 16.** Svuotare nuovamente il contenitore dell'acqua di condensa.  
**17.** Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.







- 18.** Premere su **⓪** per spegnere l'apparecchio.



È stato eseguito il trattamento dell'apparecchio.

## Guida per l'apparecchio

Anomalie	Causa/Rimedio
L'apparecchio non si avvia.	Controllare la spina di rete e i fusibili.
Formazione di pieghe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le pieghe si formano quando viene superata la quantità di carico o viene scelto un programma non adatto al tipo di indumento. Nella tabella dei programmi si trovano tutte le informazioni necessarie. → <i>Pagina 25</i></li> <li>■ Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'asciugatura. La permanenza nel cestello, infatti, potrebbe causare la formazione di pieghe.</li> </ul>
L'acqua fuoriesce.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ È possibile che l'apparecchio non sia in piano. Mettere in piano l'apparecchio.</li> <li>■ Accertarsi che nell'unità di base           <ul style="list-style-type: none"> <li>- il coperchio dello scambiatore di calore sia correttamente bloccato.</li> <li>- la guarnizione del coperchio dello scambiatore di calore non sia sporca.</li> </ul>           → <i>Pagina 55</i> </li> <li>■ Se è stato installato un tubo di scarico* opzionale, accertarsi che questo sia collegato correttamente. → <i>Pagina 50</i></li> </ul>
Il programma non si avvia.	<p>Assicurarsi che:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ lo sportello sia chiuso,</li> <li>■  3 sec (Sicurezza bambini) sia disattivato</li> <li>■ sia stato premuto il tasto  (Avvio/Pausa).</li> </ul> <p><b>Avvertenza:</b> Se è stato impostato una posticipazione del programma mediante  (Fine fra), il programma si avvia in un secondo momento.</p> <p>Se sul display viene visualizzato <b>SHOP</b> per 5 secondi, dopo aver acceso o spento l'apparecchio, l'apparecchio si trova in modalità Shop. Spegner la modalità shop come segue:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. spegnere e riaccendere l'apparecchio.</li> <li>2. Attendere finché non si spegne il messaggio <b>SHOP</b> sul display.</li> <li>3. Tenere premuto  (Avvio/Pausa) per almeno 5 secondi.</li> </ol> <p>Sul display compare <b>OFF</b> e l'apparecchio si spegne automaticamente. La modalità Shop è ora disattivata ed è possibile utilizzare l'apparecchio come di consueto.</p>
La durata del programma visualizzata varia durante la fase di asciugatura.	Nessun guasto. Il sensore dell'umidità rileva l'umidità residua nella biancheria e adatta di conseguenza la durata del programma (tranne che per i programmi a tempo).



La biancheria non è abbastanza asciutta o è ancora troppo umida.

- Al termine del programma, la biancheria calda al tatto sembra più umida di quanto non lo sia in realtà. Allargare la biancheria e lasciarla raffreddare.
- Adattare il risultato di asciugatura oppure aumentare il grado di asciugatura. A parità di temperatura, ciò allunga la durata del programma di asciugatura.
- Scegliere un programma a tempo per continuare l'asciugatura della biancheria ancora umida.
- Scegliere un programma a tempo per una quantità di carico minore.
- Non superare la quantità di carico massima indicata per un programma. → *Pagina 25*
- Pulire il sensore dell'umidità nel cestello. Sul sensore può crearsi uno strato sottile di calcare o possono depositarsi residui di detersivo o additivo, che ne compromettono il funzionamento. → *Pagina 54*
- L'asciugatura è stata interrotta a causa di un'interruzione di corrente oppure del fatto che il contenitore dell'acqua di condensa è pieno o che il tempo di asciugatura massimo è stato superato.

**Avvertenza:** Leggere anche i consigli in merito alla biancheria → *Pagina 30*.


Tempo di asciugatura troppo lungo.

- L'apparecchio può essere sporco di lanugine. Ciò causa un tempo di asciugatura prolungato. Eliminare la lanugine. → *Pagina 35*
- Lo scambiatore di calore può essere sporco di lanugine. Eseguire un semplice trattamento dell'apparecchio. → *Pagina 59*
- Una griglia di raffreddamento sull'apparecchio ostruita o non liberamente accessibile, può aumentare il tempo di asciugatura. Tenere libera la griglia di raffreddamento.
- Se la temperatura ambiente è inferiore a 15 °C e maggiore di 30 °C, è possibile che si prolunghi il tempo di asciugatura.
- Un'insufficiente circolazione d'aria nell'ambiente può far aumentare il tempo di asciugatura. Arieggiare sufficientemente l'ambiente.

Formazione di odori sgradevoli all'interno dell'apparecchio

Eseguire il trattamento intensivo. → *Pagina 61*

Non è possibile stabilire il collegamento con la rete domestica.

- Il Wi-Fi è spento. Per collegarsi con la rete domestica, accendere il Wi-Fi.  deve comparire sul display.
- Il Wi-Fi è attivato, ma non è possibile stabilire il collegamento con la rete domestica. Verificare se la rete domestica è disponibile o collegarsi nuovamente alla rete domestica.

Home Connect non funziona.

- In caso di problemi con Home Connect consultare il sito [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).
- Il fatto che si possano o meno utilizzare le funzioni Home Connect sul proprio apparecchio, dipende dalla disponibilità del servizio Home Connect (ad es. con una app) nel proprio Paese. Il servizio Home Connect non è disponibile in tutti i Paesi, informazioni a tale proposito sono reperibili su [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

L'umidità nell'ambiente aumenta.

Arieggiare sufficientemente l'ambiente.

Rumori insoliti durante l'asciugatura.	Durante l'asciugatura il compressore e la pompa emettono rumori legati al funzionamento. Questi rumori, però, non sono indizio di un malfunzionamento dell'apparecchio.
Nonostante l'asciugatura, l'apparecchio risulta freddo al tatto.	Nessun guasto. L'apparecchio con la pompa di calore asciuga efficacemente a basse temperature.
Il programma di asciugatura viene interrotto.	Se il programma di asciugatura si interrompe per l'assenza di corrente, riavviare il programma oppure estrarre la biancheria e allargarla.
Presenza di acqua residua nel contenitore dell'acqua di condensa, nonostante l'apparecchio sia collegato al tubo di scarico*.	Se il tubo di scarico opzionale è installato, resta dell'acqua residua nel contenitore per l'acqua di condensa a causa della funzione di autopulizia dell'apparecchio.

\* in funzione dell'allestimento dell'apparecchio o degli accessori disponibili

**Avvertenza:**

Se non si riesce a eliminare autonomamente un'anomalia spegnendo e accendendo l'apparecchio, rivolgersi al Servizio di assistenza clienti. → *Pagina 71*



## Trasporto dell'apparecchio

### **⚠️ Avviso**

#### **Rischio di lesioni/danni materiali/danni all'apparecchio!**

Se si afferra un qualsiasi componente sporgente dell'apparecchio (ad es. l'oblò dell'apparecchio) per sollevarlo o spostarlo, tali componenti possono rompersi e causare lesioni.

Non afferrare alcun componente sporgente dell'apparecchio per spostarlo.

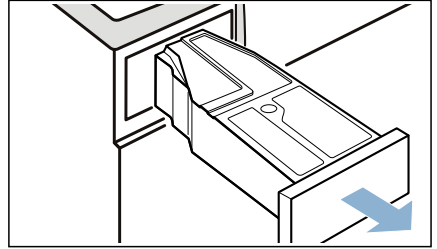
### **⚠️ Avviso**

#### **Pericolo di lesioni!**

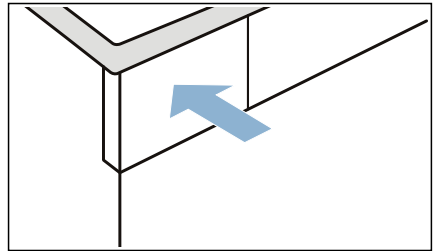
- L'apparecchio è molto pesante. Il suo sollevamento può provocare lesioni.  
Non sollevare l'apparecchio da sé.
- L'apparecchio ha bordi affilati che possono provocare tagli alle mani. Non afferrare l'apparecchio dai bordi affilati. Indossare guanti di protezione per sollevarlo.

### **Preparare l'apparecchio al trasporto come segue:**

1. Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa in orizzontale e svuotarlo.

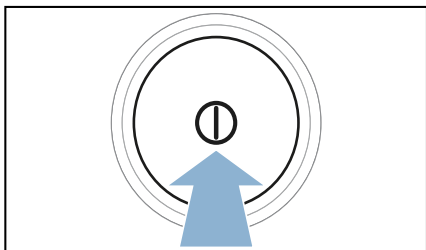


2. Inserire nuovamente il contenitore dell'acqua di condensa nell'apparecchio fino a percepire uno scatto.

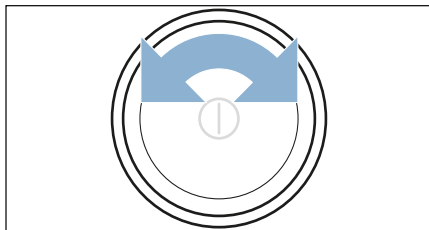


## it Trasporto dell'apparecchio

3. Premere su ① per accendere l'apparecchio.



4. Selezionare un programma qualsiasi.



5. Premere su ▷||| (Avvio/Pausa).
6. Attendere 5 minuti.  
L'acqua di condensa viene scaricata.
7. Svuotare nuovamente il contenitore dell'acqua di condensa.
8. Se installato, rimuovere il tubo flessibile di scarico dal lavandino, dal sifone o dal tombino.  
→ *Pagina 50*

### **Attenzione!**

Ancorare il tubo flessibile di scarico in modo da impedire che si sganci. Non comprimere il tubo di scarico.

9. Spegnerne l'apparecchio.

10. Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.

Adesso l'apparecchio è pronto per essere trasportato.

### **Attenzione!**

#### **Danni materiali e all'apparecchio**

Nonostante lo scarico, nell'apparecchio c'è ancora dell'acqua residua. L'acqua residua può defluire e causare danni materiali.

Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.



## Valori di consumo

### Tabella dei consumi

Programma	Velocità a cui è stata centrifugata la biancheria (in giri/min)	Durata** (in min)		Consumo di energia** (in kWh)	
<b>Cotone</b>		<b>8 kg</b>	<b>4 kg</b>	<b>8 kg</b>	<b>4 kg</b>
Asciugatura normale *	1400	128	86	1,52	0,90
	1000	144	94	1,74	1,02
	800	161	102	1,96	1,14
Stiratura con ferro *	1400	98	61	1,11	0,63
	1000	114	69	1,33	0,75
	800	131	77	1,55	0,87
<b>Sintetici</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Asciugatura normale *	800	55		0,50	
	600	65		0,63	

\* Impostazione del programma per il controllo secondo la vigente norma EN61121.

\*\* I valori possono discostarsi da quelli indicati in base al tipo di indumento, alla biancheria da asciugare, all'umidità residua dell'indumento, al grado di asciugatura impostato, alla quantità del carico, alle condizioni ambientali e all'attivazione delle funzioni supplementari.

### Programma più efficiente per capi in cotone

Il seguente "Programma cotone standard" (contrassegnato da ) è adatto all'asciugatura di biancheria in cotone con un grado di umidità normale ed è il più efficiente, per quanto concerne il consumo di energia combinato, per l'asciugatura di biancheria in cotone umida.

#### Programmi standard per cotone in conformità all'attuale regolamento UE 932/2012

Programma + risultato d'asciugatura	Carico (in kg)	Consumo d'energia (in kWh)	Durata del programma (in min)
Cotone + Asciugatura normale	8/4	1,74/1,02	144/94

Impostazione del programma per i test e l'etichettatura energetica secondo la direttiva 2010/30/UE



## Dati tecnici

### Dimensioni:

850 x 600 x 640 mm

(altezza x larghezza x profondità)

### Peso:

56 kg (a seconda del modello)

### Allacciamento alla rete elettrica:

Tensione di rete 220 - 240 V, 50Hz

Corrente nominale 10 A

Potenza nominale 800 W

### Massima quantità di carico:

8 kg

### Potenza assorbita ad apparecchio

**spento:**

0,10 W

### Potenza assorbita ad apparecchio non

**spento:**

0,10 W

### Illuminazione interna del cestello\*

### Temperatura ambiente:

5 - 35°C

### Potenza assorbita con pronto funzionamento con collegamento alla rete (Wi-Fi)/durata di tempo:

1,8 W / 20 Min



## Smaltimento



Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio secondo le normative ambientali vigenti. Questo apparecchio è contrassegnato conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tale direttiva definisce il quadro normativo valido a livello europeo per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi.

### Attenzione!

### Pericolo di incendio/pericolo di avvelenamento/danni materiali e danni all'apparecchio

Questo apparecchio contiene un gas refrigerante ecocompatibile, ma infiammabile R290. Uno smaltimento scorretto può provocare incendi o essere causa di avvelenamenti. Smaltire l'apparecchio in modo corretto e non danneggiare i tubi per la circolazione del gas refrigerante.

\* in funzione dell'allestimento dell'apparecchio



## Servizio di assistenza clienti

Se non si riesce a eliminare autonomamente un'anomalia spegnendo e accendendo l'apparecchio, rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → Elenco dei centri di assistenza clienti allegato o copertina

Troviamo sempre la soluzione adatta, evitando di coinvolgere un tecnico quando non è strettamente necessario.

Preghiamo di indicare al servizio di assistenza clienti il codice prodotto (cod. E) e il numero di fabbricazione (FD) dell'apparecchio.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Codice prodotto (E)      Codice prodotto  
FD              Numero di fabbricazione

\*A seconda del modello, questi dati si trovano:

sul lato interno dell'oblò\*/sullo sportello di servizio aperto\* e sul retro dell'apparecchio.

### **Fidatevi della competenza del costruttore.**

Rivolgetevi a noi. Così è garantito che la riparazione viene eseguita da tecnici qualificati del servizio di assistenza clienti, che dispongono dei ricambi originali.

## **Ordine di riparazione e consulenza in caso di guasti**

I 800 018346 (Linea verde)

CH 0848 840 040

I dati di contatto di tutti i paesi sono reperibili nell'elenco dei centri di assistenza clienti allegato.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Prodotto da BSH Hausgeräte GmbH in quanto licenziatario del marchio di Siemens AG



9001285854 (9706)